



# REGIENEUE

**Carwash**  
7 Tage/Woche  
Ab Fr. 10.-

**GRÜNAU GARAGE**  
B. LEU AG  
Flurstrasse 8, 8370 Sarnach | gruenaugarage.ch | 071 966 17 44

**steger ag**  
haustechnik

Wiesentalstrasse 34 8355 Aadorf  
Tel 052 368 81 81 www.steger.ag

Heizung Lüftung Sanitär  
Erneuerbare Energien 24h-Service

über 20 Jahre

**WILD Malerei AG**

Inhaber: Marcel Wild

**Fugenlose Wand- und Bodenbeläge**

8372 Wiezikon b. Sarnach • T 071 966 56 73 • F 071 966 56 81  
9500 Wils SG • maler-wild.ch

**Feine Mittagsmenus**  
Cordon Bleu, Pizza und Pasta

**auch mit Hauslieferdienst**  
071 966 23 33

Dorfstrasse 30 8372 Wiezikon  
www.pizzeria-hirschen.ch

Zu kaufen gesucht  
**Bauland**  
(auch mit Abbruchobjekt)  
schnelle Kaufabwicklung,  
unkompliziert + transparent

Ed. Vetter AG, 9506 Lommis  
Urs Vetter, 079 420 20 62  
urs.vetter@vetter.ch

## Sirnachs Budget nach einigen Diskussionen genehmigt

Gemeindepräsident Beat Schwarz führte durch seine erste Gemeindeversammlung. Das Budget gab zu reden und nach Anträgen aus der Stimmbürgerschaft, 175 waren anwesend, wurde dieses genehmigt.

**Sirnach** – Ein gestrichenes Traktandum, viele Diskussionen und Informationen machten die Gemeindeversammlung von Sirnach abwechslungsreich. Auch beim abschliessenden Apéro wurde unter anderem über die Dreifachturnhalle, das Budget oder den Jubla-Turm noch weiter diskutiert.

**Ja zum Parkbad an der Murg**  
Beat Schwarz informierte, dass der Antrag «Darlehen Regionales Alterszentrum Tannzapfenland» zurückgezogen werden musste. «Die Finanzierung muss seitens des Regionalen Alterszentrums Tannzapfenland RAT neugestaltet werden.» Dieses Traktandum wurde gestrichen.

«In den letzten Wochen haben die Stimmberechtigten von den Gemeinden Fischingen, Eschlikon und Münchwilen grossmehrheitlich die Investitionskosten für das Parkbad an der Murg angenommen», erklärte Schwarz. Der Finanzierungsbeitrag von der Genossenschaft an der Murg wurde von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern einstimmig angenommen.

**Diskussionen um das Budget 2024**  
Beat Schwarz erläuterte die Zahlen zum Budget 2024, welches mit einem Gewinn von 494 400 Franken vorliegt. «Die Teuerung ist leider ein grosses Thema.» Der Betriebliche Aufwand weist mit 16,3 Millionen Franken respektive 45 Prozent den grössten Anteil mit dem Personalaufwand. Gemeinderätin Nicole Kellenberger, Präsidentin der Schulkommission, erläuterte die Zahlen aus Sicht der Schule. «Wir mussten unter anderem



Gemeindepräsident Beat Schwarz führte durch seine erste Gemeindeversammlung.

eine zusätzliche Primarschulklasse eröffnen. Hingegen haben wir vor allem im Ägelsee weniger Sekundarschüler.» Das Budget 2024 gab unter den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern Diskussionen. Die Zahlen für die Jahre 2025 bis 2028 sahen nicht gerade erfreulich aus. Aber auch das Projekt «Wurzwallen» gab zu reden. Geplant ist gemäss Beat Schwarz, das Projekt im kommenden Februar öffentlich aufzulegen. Ab Frühsommer 2024 kann voraussichtlich mit dem Verkauf der Parzellen, bevorzugt an ortsansässige Familien, begonnen werden. Der Antrag eines Stimmbürgers, den Verkauf von «Wurzwallen» aus dem Budget zu streichen, wurde deutlich abgelehnt. Den Anträgen der Gemeinde Sirnach, den Steuerfuss für das Jahr 2024 bei 142 Prozent beizubehalten, dem Budget 2024 mit einem Ertragsüberschuss von 494 400 Franken und dem Investitionsbudget 2024

mit Nettoinvestitionen von 3,644 Millionen Franken stimmten die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zu. Ein Antrag, den Stimmbürgern eine Abstimmungsvorlage zu unterbreiten mit der Wahl, ob das Land «Wurzwallen» verkauft werden soll oder im Baurecht abgegeben wird, wurde abgelehnt.

Es folgte eine Konsultativumfrage betreffend Jubla-Turm. Dieser musste infolge Pilzbefalls abgebrochen werden. «Der Turm bewegt die Gemüter», betonte Beat Schwarz. «Der Gemeinderat ist grundsätzlich der Meinung, dass es einen Ersatzbau braucht. Wir sind jedoch nicht sicher, ob dieser Gedanke grossmehrheitlich auch gestützt wird.» Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger befürworteten dies mit grossem Mehr.

**Verabschiedung Beat Meier**  
Gemeinderat Beat Meier startete am

1. Juni dieses Jahres im Gemeinderat (Ressort Umwelt, Ver- und Entsorgung). Er gab den Rücktritt per 31. Dezember bekannt. «Mit seinem frischen und erheiternden Gemüt hat er gut in den Gemeinderat gepasst und wir führten eine angenehme Zusammenarbeit», erklärte Beat Schwarz. Er überreichte Beat Meier ein Präsent. Beat Meier erklärte dazu: «Sie wissen es ja selbst, manchmal läuft es anders im Leben, als man es sich vorgestellt hat. Ich war lediglich ein halbes Jahr im Gemeinderat. Auf diese Aufgabe

habe ich mich sehr gefreut. Ich werde jedoch per 1. Januar einen neuen Job beginnen und es wird mir zeitlich nicht mehr möglich sein, das Amt im Gemeinderat zu bewältigen. Im Gemeinderat durfte ich tolle Projekte begleiten. Ich danke für ihr Vertrauen und dem gesamten Gemeinderat sowie der Verwaltung für die tolle Zusammenarbeit.» Nach der Versammlung genossen die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger in geselliger Runde einen Apéro.

Brigitte Kunz-Kägi

### Siegerprojekt Dreifachturnhalle

Gabriel Walzthöny, Präsident der Planungskommission, gab zum aktuellen Stand «Neubau Dreifachturnhalle» bekannt. «Fünf Bewerber kamen in die zweite Runde. Für die Jurierung wurde die Planungskommission vergrössert durch Valentine Schwager, Architektin aus Sirnach und Marcel Kielholz, Ingenieur aus Buswil.» Im November wurden die jeweiligen

Projekte präsentiert. «Das Siegerprojekt ist momentan in der technischen Bereinigung. Der Neubau wird aus Holz realisiert werden. Die Kosten für dieses Gesamtprojekt belaufen sich auf 11,6 Millionen Franken. Darin nicht enthalten sind die Fördergelder vom Kanton.» Die Detaillierte Information erfolgt am 23. Januar im Gemeindezentrum Dreitannen.

### Planung «Sanierung Dreitannen»

Gemeinderat Thomas Hafner informierte über die Planung «Sanierung Dreitannen». «Die Sanierung ist notwendig. Wir wollen auch die Bedürfnisse der Benutzer abholen. Wir wollen etwas realisieren, von welchem möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner etwas davon haben. Übers Jahr gibt es rund 50 verschiedene Benutzer vom Dreitannen, von

den Vereinen über die Gemeinde und vielen mehr.» Für gewisse Veranstaltungen ist der Raumbedarf knapp. Es wird ein Planerwahlverfahren geben mit einer ersten Kostenschätzung. «Wenn alles gut läuft, wird die Sanierung im ersten Quartal 2027 abgeschlossen werden können.»



## Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude

**Region** – Der dritte Advent steht unmittelbar vor der Tür, Weihnachten nähert sich mit grossen Schritten. In vielen Häusern beginnt nun das grosse Vorbereiten für das Fest aller Feste. Von der Menü-Folge über Geschenke zur Sitzordnung soll alles akribisch geplant ein. Auch die Wahl des Christ-Fest-Aushängeschilds schlechthin – des Weihnachtsbaums – will gut organisiert sein. Ob echt oder künstlich, Rot-, Weiss- oder Nordmannstanne, Hauptsache, sie funkeln, glitzern und glänzen, duften wunderbar nach erdigen Tannennadeln, sind mit allerlei Dekorativem in verschiedensten Farben und Formen behängt und strahlen mit der Wintersonne oder den vorfreudigen Kinderaugen in den festlich angehauchten Hinterthurgauer Wohnzimmern um die Wette. Die immer-

grünen, ehemaligen Waldbewohner erhellten mit ihrer Grazie und ihrem Anmut sowie ihrer Strahl- und Aussagekraft nicht nur die Stuben sondern auch die Herzen und Seelen ihrer Besitzerinnen und Besitzer. Doch auch in seiner ursprünglich vorgesehenen Daseinsweise erstrahlt das Nadelholz-Gewächs im Dezember vielerorts in besonderer Form. Von Schnee bedeckt oder mit einer warm-leuchtenden Lichterkette behängt, versprüht er Romantik in den Vorgärten und auf den heimischen Feldern und Wiesen. Ob in der freien Natur oder in der gemütlichen Wohnstube – Vorfreude auf die Feier der Liebe und Erlösung und auf das grösste Geschenk an die Menschheit vermitteln die Tannenbäume allemal – und Vorfreude ist ja bekanntlich die Schönste aller Freuden!

Karin Pompeo

## WITZ DES TAGES



Die Ehefrau beschwert sich einmal mehr bei ihrem Ehemann, welcher vor dem Fernseher sitzt und ein Fussballspiel anschaut.

«So kann das nicht weitergehen. Du rennst an jedes Fussballspiel oder schaust dir diese im Fernsehen an. Alle Spielergebnisse kennst du auswendig. Aber wann wir geheiratet haben, weisst du bestimmt nicht mehr!» ruft sie empört.

Antwortet der Ehemann: «Doch, das war als die Servette gegen Zürich 4:1 gewonnen hat.»

## Fahrzeug in Flammen

**Münchwilen** – Bei einem Fahrzeugbrand in Münchwilen entstand am Sonntag Sachschaden, verletzt wurde niemand. Gegen 16 Uhr gingen bei der Kantonalen Notrufzentrale mehrere Meldungen ein, dass an der Wilerstrasse ein parkiertes Fahrzeug brenne. Die Feuerwehr Münchwilen war rasch vor Ort und konnte den Brand löschen, verletzt wurde niemand. Das dreirädrige Kleinfahrzeug wurde komplett zerstört, zudem wurden durch das Feuer angrenzende Garagen beschädigt. Der Sachschaden dürfte einige zehntausend Franken hoch sein. Die Kantonspolizei Thurgau klärt die Brandursache ab.

Kapo TG ■



Beim Fahrzeugbrand wurde niemand verletzt.

IMPRESSUM  
REGI Die Neue

Genossenschaft REGI Die Neue  
Kettstrasse 40, 8370 Sirnach  
Tel. 071 969 55 44, info@regidieneue.ch

## Verlag/Redaktion

redaktion@regidieneue.ch  
Patrick Bitzer (pb)  
Geschäftsführer/Verlagsleiter  
Peter Mesmer (mes) Chefredaktor  
Brigitte Kunz-Kägi (bkk), Redaktorin  
Karin Pompeo (kp), Redaktorin

## Erscheinungsweise

Jeden Dienstag und Freitag

## Redaktions- und Inseratschluss

Dienstagsausgabe: Sonntag, 19 Uhr  
Freitagsausgabe: Mittwoch, 19 Uhr

## Jahresabos

Genossenschafter: CHF 120.–  
Ohne Anteilschein: CHF 140.–

## Inserate/Todesanzeigen

inserate@regidieneue.ch  
Fabian Eberli,  
Kundenberater  
Sachbearbeiter

## Produktion

Fairdruck AG  
Kettstrasse 40  
8370 Sirnach

Hospizdienst Thurgau  
mit neuem Auftritt

Dank dem «Domino»-Impulsprogramm der Raiffeisenbank Mittelthurgau konnte der Hospizdienst Thurgau seine Öffentlichkeitsarbeit neugestalten.

**Region** – Rund 3000 Genossenschafterinnen und Genossenschafter der Raiffeisenbank Mittelthurgau nahmen im vergangenen Jahr am Impulsprogramm «Domino» teil. Mit jeder Stimmabgabe bestand für die Mitglieder die Option, ihren Anteil direkt einer Sozialinstitution aus der Region zukommen zu lassen. Das «Domino»-Impulsprogramm hat eine Welle der Solidarität ausgelöst und bescherte dem Hospizdienst Thurgau 50 000 Franken. Dieses Geld investiert der Hospizdienst in die Öffentlichkeitsarbeit und Sensibilisierung der Bevölkerung. So wurden die Homepage neu gestaltet und neue Flyer erstellt.

## Mit Herz und Hand

Mit Herz und Hand begleitet der Hospizdienst Thurgau schwerstkranke Menschen mit Achtsamkeit und Mitgefühl auf ihrem letzten Lebensabschnitt. Er wird von Frauen und Männern getragen, die ihre Einsätze

auf freiwilliger Basis leisten, und diese sind für die Betroffenen kostenlos. Die Begleiterinnen und Begleiter ermöglichen pflegenden Angehörigen und Bezugspersonen Freiräume und Sicherheit in einer belastenden Zeit. Sie tragen somit wesentlich dazu bei, dass sterbende Menschen möglichst am Ort ihrer Wahl, in vertrauter Umgebung, ihren letzten Lebensweg gehen können. Der Hospizdienst leistet mit seinem Angebot in diesem Teilbereich der palliativen Versorgung im Kanton einen anerkannten Beitrag. Auch wenn die Arbeit des Hospizdienstes auf freiwilligem Engagement fusst, braucht es dennoch finanzielle Mittel für Organisation, Logistik und Weiterbildung. Mit jeder Spende tragen Sie dazu bei, dass der Hospizdienst auch weiterhin seine geschätzte und wertvolle Aufgabe im Dienste der Betroffenen fortzuführen vermag.

eing. ■



Der Hospizdienst leistet mit seinem Angebot der palliativen Versorgung einen anerkannten Beitrag.

Weihnachtsguetzli  
für unsere Klienten

**Region** – Mit der Adventszeit sind viele Erinnerungen verbunden. Eine schöne Erinnerung ist sicher der Guetzli-Duft, der in der Luft liegt. Die Spitex Regio Tannzapfenland möchte ihren Klienten eine Freude bereiten und ein bisschen Erinnerungen an diese Adventszeiten wecken. Deshalb überbringen unsere Mitarbeitenden allen Klienten bei einem Einsatz bis zum 23. Dezember 2023 einen Guetzli-Stern, der in unserem Auftrag vom Kornhaus Vogelsang gebacken und liebevoll verpackt wurde. Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten.

Ihre Spitex Regio Tannzapfenland ■



## Ein glücklicher Gewinner

**Eschlikon** – Im Rahmen der ESWA 2023 hat die EDU (Eidgenössische Demokratische Union) an ihrem Stand einen Wettbewerb durchgeführt. Unter allen korrekten Teilnahme wurde im Nachgang der in Eschlikon wohnhafte Thomas Koller als glücklicher Gewinner gezogen. Er darf sich über einen Gutschein vom Restaurant Post in Eschlikon im

Wert von 100 Franken freuen. Für die Ziehung verantwortlich zeichneten sich der amtierende Kantonsrat Iwan Wüst-Singer und Andreas Sigrist aus Gunterhausen, welcher im April 2024 bei den Grossratswahlen als Spitzenkandidat für die EDU ins Rennen steigt.

eing. ■



Andreas Sigrist (links) und Iwan Wüst-Singer zogen den glücklichen Gewinner.

## Thurgauer Delegation am Wahntag

Am 13. Dezember fand die Erneuerungswahl des Gesamtbundesrates statt.

**Bichelsee/Bern** – Der Basler Beat Jans wurde von der vereinigten Bundesversammlung im dritten Wahlgang als Berset-Nachfolger gewählt. Die bisherigen Mitglieder des Bundesrates Guy Parmelin (SVP), Ignazio Cassis (FDP), Viola Amherd (Mitte), Karin Keller-Sutter (FDP) Albert Rösti (SVP) und Elisabeth Baume-Schneider (SP) schafften die Wiederwahl. Aktiv

an der Wahl beteiligt waren natürlich auch unsere Parlamentsvertreterinnen und -vertreter. Die Hinterthurgauer Ständerätin Brigitte Häberli-Koller (Die Mitte), liess uns eine Aufnahme der Thurgauer Delegation auf der Wendeltreppe des weihnachtlich geschmückten Bundeshauses zukommen.

bkk ■



Die Thurgauer Delegation: (von links) Jakob Stark (SVP), Nina Schläfli (SP), Brigitte Häberli-Koller (Mitte), Christian Lohr (Mitte), Kris Vietze (FDP), Diana Gutjahr (SVP), Manuel Strupler (SVP) und Pascal Schmid (SVP).

## Das Wetter

in der Region wird präsentiert von

Alle Jahre wieder... Doch verstehe ich dieses Jahr alle in der Familie richtig!

FROHE weihnachten vom Hörstudio Meier Sportlerweg 2 in Eschlikon Tel.: 076 277 69 96

Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
☾ 2° ☀ 5°	☾ 1° ☀ 4°	☾ -1° ☀ 2°	☾ -1° ☀ 3°

# Starke Grossratsliste der GRÜNEN Bezirk Münchwilen

Die Mitgliederversammlung der GRÜNEN Bezirk Münchwilen hat ihre Kandidierenden nominiert. Sie steigen mit den bisherigen Bernhard Braun, Isabelle Vonlanthen-Specker und Matthias Kreier ins Rennen um die 22 Münchwiler Sitze. Mit auf der Liste ist auch Alt-Nationalrat Kurt Egger.

**Region** – Die GRÜNEN des Bezirks Münchwilen treten mit einer vollständigen und starken Liste zu den Grossratswahlen an. Verschiedenste Berufe von Tierarzt über Primar- und Berufsschullehrer, Landschaftsgärtner, Wirtschafts-, Versicherungs- und Kommunikationsfachleute bis zu Energiefachleuten sind vertreten. Der jüngste Kandidat ist 34 Jahre, der älteste 68 Jahre alt. Von Braunau bis Aadorf ist der Bezirk auch geografisch gut abgedeckt.

## Wahlziel: drei Sitze

Mehrere Kandidierende bringen politische Erfahrungen in verschiedenen Ämtern mit, sei es als Gemeindepräsident, Schulpräsidentin oder als Nationalrat. Die drei bisherigen Grossräte Bernhard Braun, Isabelle Vonlanthen-Specker und Matthias Kreier treten wieder an und können in der nächsten Legislatur ihre bisherige Aufbauarbeit für einen ökologischen Thurgau noch besser zur Geltung bringen. Als Wahlziel streben die GRÜNEN



Die Spitzenkandidaten der Grünen am Weihnachtsmarkt Aadorf.

Münchwilen wieder drei Sitze im Kantonsparlament an. Den Startschuss zur Wahlkampagne ist bereits erfolgt. Die GRÜNEN Bezirk Münchwilen präsentierten sich an der Gewerbeausstellung ESWA in Eschlikon und

am Weihnachtsmarkt in Aadorf. Die Kandidierenden standen der Bevölkerung Red und Antwort und nahmen Anregungen für ihre politische Tätigkeit entgegen.

eing. ■

## Folgende Kandidatinnen und Kandidaten wurden nominiert

Bernhard Braun, Gemeindepräsident, Eschlikon; Isabelle Vonlanthen-Specker, Tierärztin, Bichelsee; Matthias Kreier, Primarlehrer, Fischingen; Walter Kehl, Software-Entwickler, Braunau, Sven Blum, Wirtschaftsinformatiker, Rickenbach; Sibylle Stör, Coach und Pflegefachfrau, Münchwilen; Tanja Baer, Schulpräsidentin, Münchwilen; Roman Schoch Voser, Leiter Lohnbuchhaltung, Aadorf; Cristina Roduner, Social Media Consultant, Aadorf; Niklaus Schnell, Primarlehrer, Fischingen; Elisabeth Dönni

Minder, Medizinische Praxiskoordinatorin, Eschlikon; Iris Büchel, Versicherungsangestellte, Bichelsee; Bernhard Wettstein, Landschaftsgärtner und Berufsschullehrer, Balterswil; Heiner Kick, Berufsschullehrer, Wilen; Heidi Hosp, Umwelt-Naturwissenschaftlerin, Fischingen; Barbara Schmid-Kottonau, Logopädin und Supervisorin, Wilen; Bastian Kahrmann, Maschineningenieur ETH, Eschlikon; Andreas Schmidt, Tierarzt, Sirnach, Kurt Egger, Unternehmer und Energiefachmann, Eschlikon.

## Keiner zu klein, ein Musikant zu sein

Die Musikgesellschaft Eintracht Bichelsee-Balterswil führte auch dieses Jahr ihr traditionelles Kirchenkonzert mit der Jugendband Dynamics und SchülerInnen der Musikschule Bichelsee-Balterswil durch.

**Bichelsee-Balterswil** – Schon lange vor Konzertbeginn trafen die ersten Besucherinnen und Besucher in der katholischen Kirche ein, verfolgt von den gespannten Blicken der Musikantinnen und Musikanten, vor allem von den ganz jungen Flötistinnen und Flötisten der Musikschule mit ihrer Lehrerin Tania Pimenova.

### Nicht nur der Nachwuchs begeisterte

Vorstandsmitglied Fabian Bosshard begrüsst erfreut die grosse Besucherschar und führte durch das Konzert mit gekonnten Ansagetexten zu den einzelnen Stücken. Als erste spielte die Jugendband Dynamics ihre Stücke, darunter ihr Lieblingsstück «I am sailing». Für ihre Darbietung erhielt die Jugendband einen grossen Applaus. Weiter ging es mit dem musikalisch breitgefächerten Programm der Musikgesellschaft Eintracht Bichelsee-Balterswil. Der Auftritt der der Xylophon- und Marimbaschülerinnen und -schülern



Das Konzert begeisterte die vielen Zuhörerinnen und Zuhörer vollends.

von Thomas Eggenberger begeisterte die Anwesenden, sei es mit dem Stück zusammen mit der Musikgesellschaft, als auch mit ihrem Solovortrag. Danach kam der Auftritt der Jüngsten mit dem Stück «A Song for you», welches sie souverän vortrugen, begleitet von der Musikgesellschaft Eintracht Bichelsee-Balterswil. Die

Nachwuchsförderung liegt der Musikgesellschaft Eintracht Bichelsee-Balterswil unter der Leitung von Tina Egger sehr am Herzen. Das wurde bei diesem wunderschönen und abwechslungsreichen Konzert in der Kirche, bei dem wirklich keiner zu klein war, eindrücklich deutlich.

eing. ■

## Lachen ist die beste Musik zum Essen

Kultur Eschlikon organisierte Ende November ein Fondueessen für seine Vereinsmitglieder in der Mosti Wallenwil. Diese gemütliche und historisch wertvolle Location konnte einmal mehr für einen schönen Anlass genutzt werden.

**Eschlikon** – Schon beim Eintreffen der ersten Gäste überraschte der Vorstand von Kultur Eschlikon seine Vereinsmitglieder mit einem fantasievoll kreierte Apéro und feinem Glühwein. Die Stimmung war von Anfang an sehr heiter und familiär und die liebevoll dekorierten Tische für das Fondue waren ein weiteres Highlight. Das schmackhafte Riethof-Fondue mundete allen Gästen. Die Caquelons waren am Schluss alle leer und schon fast sauber ausgeputzt.



Fondue und Lachen begleiteten den Abend.

Während des Essens wurde viel gesprochen und noch viel mehr gelacht.

Der Abend wurde gekrönt durch ein Dessertbuffet vom Feinsten, ebenfalls kreierte durch den Vorstand von Kultur Eschlikon. Auf den Servietten, die jeden Teller zierte, stand das Motto: «Lachen ist die beste Musik zum Essen.» Andere Musik hatte es nicht und brauchte es definitiv nicht.

eing. ■



Der Männerchor bereitete den Bewohnern mit seinen Liedern viel Freude.

## Stimmungsvoller Auftritt

Die Vorfreude war gross, als am Samstagnachmittag der Männerchor Eschlikon bei den Bewohnern für gute Stimmung sorgte.

**Eschlikon** – Die stattliche Gruppe Männerstimmen, vom Tenor bis zum Bass, begannen das Konzert mit «Lebe, Liebe, Lache». Dem Dirigenten und Chorleiter Willy Weibel war es wichtig, mit «Ich hab di gern» oder «Jedes Glück» und weiteren, stimmungsvollen Liedern, den Nachmittag fröhlich zu gestalten.

### Würdigung zweier Ehrenmitglieder

Die beiden Ehrenmitglieder des Männerchors Eschlikon, Bruno Kielholz und Hans Stäheli, sind aus gesundheitlichen Gründen Bewohner im Wohn- und Pflegeheim. Ihnen war dieser Nachmittag hauptsächlich gewidmet. Zwischen den musikalischen Teilen gab es eine persönliche Würdigung der Verdienste von Bruno Kielholz als langjährigen Sänger und Vizedirigenten durch seinen Freund Erwin Eggenberger. Nach weiteren

musikalischen Einlagen würdigte Peter Gunz auch die Leistungen von Hans Stäheli für den Männerchor. Er amtierte viele Jahre als Kassier und später auch als dessen Präsident. Mit den Liedern «Ode an Gott» und «Abendfrieden» sangen sich die Männer in die Herzen des Publikums. Viele der Sänger freuten sich, langjährige Bekannte aus Eschlikon und der näheren Umgebung hier wieder zu treffen und ihnen diesen regnerischen Samstag zu versüssen.

Mit einem Berliner und einem feinen Kaffee genossen die Sänger die Gemeinschaft mit den Bewohnerinnen und Bewohnern. Jeden Dienstagabend ab 20 Uhr werden in der Aula des Bächelacker Schulhauses neue Lieder geübt. Männerstimmen sind jederzeit herzlich willkommen!

eing. ■

**REGI DIE NEUE**



# ESCHLIKER NACHRICHTEN

Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Eschlikon

**Auf den Kopf**  
getroffen. Innenausbau von  
Hollenstein. Spitzenqualität  
zu fairen Preisen.

**B. Hollenstein AG**  
Zimmerei/Schreineri

B. Hollenstein AG  
8360 Eschlikon, Hörnlstrasse 8  
Tel. 071 970 06 16  
Fax 071 970 06 18

[www.hollensteinag.ch](http://www.hollensteinag.ch)

## AUS DER SICHT DES GEMEINDEPRÄSIDENTEN

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner, liebe Kinder  
Schon ist bald wieder ein Jahr vorbei und Weihnachten, beziehungsweise der Jahreswechsel steht vor der Tür. Sicher war auch bei Ihnen wieder einiges los über das Jahr. Freude und Traurigkeit, Glück und Pech liegen so nahe beieinander und sind unsere Begleiter.

Wahrscheinlich kennen Sie das Sprichwort «Jeder ist seines Glückes Schmied». Sicher ist daran etwas Wahres zu erkennen. Es gibt jedoch in unserer Gemeinde nachweislich Menschen, welche aus verschiedenen Gründen nicht auf «Rosen gebettet» sind und welche von Glück und Freude verlassen wurden. Sei es durch Krankheit, Erwerbslosigkeit (und erfolglose Stellensuche), familiäre Probleme, etc. Sicher dürfen wir Menschen, die (finanziell) in Not sind, nicht einfach pauschal verurteilen. In den meisten Fällen kennen wir ihre Geschichte nicht. «Urteile nie über einen anderen, bevor du nicht einen Mond lang in seinen Mokassins gelaufen bist.» So ein indianisches Sprichwort.

Weihnachten ist die Zeit, anderen Freude zu bereiten. Vielleicht sind Sie noch auf der Suche, jemandem Freude zu bereiten? Wie wäre es, wenn Sie dabei an Menschen in unserer Gemeinde denken, denen es, wie vorstehend erwähnt, nicht so gut geht? Wäre das was? Wenn ja, haben Sie die Möglichkeit, hier einen Beitrag in Form einer Spende zu leisten. Es freut sich sicher jemand darüber! Vielen Dank! Ich wünsche allen frohe Festtage und «guet Rutsch» sowie Glück und Freude!

Spenden mit dem Vermerk «Einwohner Eschlikon» bitte an:  
CH97 8080 8001 2395 4176 4  
Gemeinde Eschlikon,  
Wiesenstrasse 3, Eschlikon



Bernhard Braun  
Gemeindepäsident

## Weitere Massnahmen sind leider nötig Erweitertes Halteverbot an der Blumenaustrasse

Mit verschiedenen Massnahmen haben die Politische Gemeinde und die Volksschulgemeinde bereits in der Vergangenheit versucht, der unbefriedigenden Verkehrssituation rund um die Schulareale Blumenau, Bächelacker und Sporthalle Friesler zu begegnen. Es wurde ein Halteverbot vor dem Schulhaus Blumenau eingerichtet und auf dem unteren Parkplatz Bächelacker eine «Kiss&Ride»-Zone eingerichtet, bei welcher Kinder und Erwachsene Ein-/Aussteigen sollen. All diese Massnahmen wurden jeweils eingehend kommuniziert. Sie hatten und haben nur einen Zweck, nämlich den unsäglichen Suchverkehr von Elterntaxis und Vereinsmitgliedern in geordnete Bahnen zu lenken und so die Verkehrs- beziehungsweise Schulwegsicherheit zu erhöhen.

Mit dem Thema Schulwegsicherheit werden Gemeinde- und Schulbehörde immer wieder konfrontiert, indem doch bitte dafür zu sorgen sei, dass der Schulweg sicherer gemacht werde. Die Schulwegsicherheit liegt vor allem in der Verantwortung des Elternhauses. Umso unverständlicher ist die Tatsache, dass gerade auch Elterntaxis mit ihren gefährlichen Wendemanövern und Parkierungen vor Schulhäusern und Sporthallen nicht gerade zur Steigerung der Sicherheit beitragen und dabei geltende Vorgaben einfach missachten.

In Absprache mit dem kantonalen Tiefbauamt wurde als weitere Massnahme zur Steigerung der Sicherheit beschlossen, das bestehende Halteverbot an der Blumenaustrasse bis zur Verzweigung Blumenaustrasse/Waldstrasse auszuweiten. Bitte beachten Sie dazu auch



Das Halteverbot an der Blumenaustrasse soll erweitert werden.



## Entwurf Verkehrsordnung (Einwendungsverfahren)

Gemeinde, Ort Eschlikon  
Strasse, Weg Blumenaustrasse, Schulstrasse  
Antragssteller Gemeinde Eschlikon  
Anordnung Erweiterung Halteverbot

Mit Eingabe vom 11. August 2023 beantragt die Gemeinde dem Departement für Bau und Umwelt den Erlass folgender Verkehrsordnung:

Die Signale 2.49 «Halten verboten» mit Zusätzen 5.04 / 5.05 / 5.06 «Anfangs- / Ende- / Wiederholungstafel / beidseitig» gemäss Situationsplan vom 3. Oktober 2023.

Der Situationsplan kann bei der Gemeinde Eschlikon eingesehen werden.

Hinweis: Zum Entwurf können innert 20 Tagen ab Publikation beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld schriftliche Einwendungen eingereicht werden. Das Einwendungsverfahren ist kein förmliches Einspracheverfahren. Es dient der allseitigen Information, wobei kein Einspracheentscheid ergeht.

Eschlikon, 14. Dezember 2023

Gemeinderat Eschlikon

das Inserat in diesen Eschliker Nachrichten zum Einwendungsverfahren der betreffenden Verkehrsordnung. Des

Weiteren wird die Verkehrssituation an der Waldstrasse (Sporthalle Friesler) eingehend beobachtet. Sollte es auch hier

zu gefährlichen Situation beim Wenden und Anhalten kommen, wird auch dort ein Halteverbot in Erwägung gezogen.

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Rücktritt aus dem Gemeinderat



Aufgrund der beruflichen Herausforderungen als Leiter Amt für Volksschule und Sport AR, hat sich Gemeinderat Peter Meier dazu entschlossen, nach 13 Jahren per 30. Juni

2024 zu demissionieren. Der Gemeinderat bedauert diesen Entscheid sehr und dankt Peter Meier jetzt schon für sein ausserordentliches Engagement

und die Kollegialität. Eine ausführliche Würdigung folgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Die Ersatzwahl findet am 9. Juni 2024 statt, ein allenfalls notwendiger zweiter Wahlgang ist auf den 22. September 2024 vorgesehen. Siehe auch Aufruf in dieser Ausgabe der Eschliker Nachrichten.

### Budget 2024 bewilligt

An der Gemeindeversammlung vom 30. November bewilligten die 66 anwesen-

den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger nach eingehender Diskussion das vom Gemeinderat vorgelegte Budget 2024 grossmehrheitlich.

### Hörnlibrücke wird saniert und verbreitert

An seiner Sitzung vom 9. November hat der Gemeinderat dem Projekt zur Sanierung und Verbreiterung der Hörnlibrücke (Brücke zur Industrie über die Bahngleise) zugestimmt und dieses zur Auflage freigegeben. Siehe dazu auch

das Inserat in diesen Eschliker Nachrichten. Die Arbeiten sollen Ende März 2024 starten und bis in den September 2024 dauern. Dabei wird die Brücke für den motorisierten Verkehr (PW und LKW) gesperrt. Die Durchfahrt mit dem Velo beziehungsweise der Durchgang zu Fuss sowie das Verkehren der Busse von Wiimobil werden gewährleistet. Genauere Informationen folgen zu gegebener Zeit. Die Sanierungskosten betragen rund 1,9 Millionen Franken und wurden mit dem Budget 2024 bewilligt.

**Winterzeit ist Servicezeit.**

Jetzt Termin abmachen: 076 643 05 55

Winter CHECK

**ur**  
Technik Center Grueb AG  
Oberwangen TG

**„Energie-Fenster – souverän gepunktet.“**  
Domenic Schneider,  
Thurgauer eidg. Kranzschwinger

Ein starkes Stück Thurgau

Gautschi Qualitätsfenster seit 1910  
- energiesparend  
in allen Grössen und Formen  
in Holz, Holzmetall und Kunststoff.  
Besuchen Sie unseren Showroom

GAUTSCHI FENSTERBAU

Gautschi Fensterbau AG | 8360 Eschlikon  
071 973 75 40 | [www.fenstergautschi.ch](http://www.fenstergautschi.ch)

**ebh**  
bingesser huber elektro ag

Glasfaser Starkstrom  
Schwachstrom Solarstrom

8360 Eschlikon

## Grosses Danke an Elisabeth Menzi Abschied nach 30 Jahren

Vor gut 30 Jahren wurde der Arbeitsvertrag mit Elisabeth Menzi unterschrieben. Seither war Sie für die stets pünktliche Ablesung der Strom- und Wasserzähler besorgt. Per 1. Januar 2024 übergibt Sie die Ablesung Ihres Gebiets an ihre Nachfolgerin Nicole Baumann. Der Leiter der Technischen Werke Eschlikon hat die beiden Frauen besucht und sich bei Elisabeth Menzi für ihren grossen und jahrelangen Einsatz bedankt.

Der erste Arbeitseinsatz muss wohl irgendwo im Herbst 1994 stattgefunden haben. Damals war Elisabeth Menzi von der Ortsgemeinde Wallenwil angestellt. Nach der Bildung der Politischen Gemeinde Eschlikon, hat Sie «ihr» Gebiet für die Ablesungen behalten. Ab 1. Januar 2018 hat Elisabeth Menzi ihr Pensum dann trotz Pensionsalter gar nochmals erhöht, als Hansruedi Müller

seinen Job als Ableser des Ortsteils Hurnen aufgab.

Seither war Elisabeth Menzi für die Jahresablesung der Ortsteile Hurnen und Wallenwil am Weibeln. Wer Elisabeth Menzi kennt, der weiss, dass Sie dies stets sehr zackig und speditiv sowie mit einem Lächeln auf dem Gesicht erledigte. Trotz der hohen Arbeitslast hatte sie immer ein offenes Ohr, um die Kundenanliegen anzuhören.

Der Gemeinderat und die Technischen Werke Eschlikon bedanken sich bei Elisabeth Menzi herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz und wünschen ihr alles Gute für die Zukunft.

Die Nachfolge von Elisabeth Menzi ist geregelt. Mit Nicole Baumann konnte eine Nachfolgerin für die Aufgabe gefunden werden. Sie durfte bereits bei der letzten Ablesung im Januar 2023 reinschnuppern und wird ab 1. Januar 2024 die Aufgabe übernehmen.



Nicole Baumann, Elisabeth Menzi und Manuel Herzog (von links).

## Gut besuchtes Trauerseminar Rückblick auf die Vortragsreihe

Die Friedhofkommission Eschlikon hat kürzlich das Trauerseminar abgehalten, das nicht nur eine hohe Teilnehmerzahl verzeichnete, sondern auch durch die Anwesenheit kompetenter Gastreferenten beeindruckte.

Am ersten Abend befassten sich die Gastreferenten insbesondere mit der administrativen Vorbereitung auf das Lebensende. Unter den Besucherinnen und Besuchern fanden sich dabei Personen jeden Alters ein. Am zweiten Abend haben die Kirchgemeinden referiert und sich mit der Trauerbewältigung und den Phasen der Trauer beschäftigt. Die positive Resonanz der Teilnehmerinnen und Teilnehmer spiegelte sich insbesondere in zahlreichen Gesprächen wider, die während des anschliessenden Apéros stattfanden. Viele Anwesende lobten nicht nur die fachliche Kompetenz der Referentinnen und Referenten, sondern auch die einfühlsame Organisation des

Seminars, die eine offene und unterstützende Atmosphäre schuf. Insgesamt war die gut besuchte Vortragsreihe ein voller Erfolg. Die gelungene Kombination aus einfühlsamen Referentinnen und Referenten, wertvollen Informationen und dem offenen Austausch machte das Trauerseminar zu einer bereichernden Erfahrung für alle Beteiligten.

Die Friedhofkommission dankt insbesondere Manuela Pekin-Zemp (Notarin Bezirk Münchwilen), Manuela Meierhofer (Vertreterin Krebsliga Thurgau), Marina Bruggmann (Hospizdienst Thurgau), Pfarrer Raimund Obrist (Vertreter katholische Kirchgemeinde) und Pfarrerin Susanne Gröger (Vertreterin evangelische Kirchgemeinde). Sie haben uns gezeigt, dass der Weg durch die Trauer einfacher wird, wenn man ihn gemeinsam geht und von kompetenten Fachleuten begleitet wird.



Pfarrer Raimund Obrist und Pfarrerin Susanne Gröger.

## HANDÄNDERUNGEN

- 2. Oktober, Eschlikon, Grundstück Nr. 1202, 555 m<sup>2</sup>, Land, Herdernwiesstrasse 11, Wohnhaus; Veräusserer Sonner Michael, Eschlikon und Sonner Silvia, Fruthwilen; Erwerber Frey Raphael und Bétrisey Jessica, Wetzikon.
- 30. Oktober, Eschlikon, Grundstück Nr. 3229, 209 m<sup>2</sup>, Land, Balterwilerstrasse 8, Wohnhaus; Veräusserer Bösch Georges und Madeleine, Sirmach; Erwerber Stutz Patrick und Jolana, Aadorf.
- 31. Oktober, Eschlikon, Grundstück Nr. 3644, 388 m<sup>2</sup>, Land, Buchenweg 14, Wohnhaus, Carport; Veräusserer Schiess Philipp, Wallenwil und Schiess Stefanie, Eschlikon; Erwerber Kozlovski Atay und Panov Lida, Uetikon am See.
- 2. November, Eschlikon, Grundstück Nr. 3366, 554 m<sup>2</sup>, Land, Zentralenweg 8, Wohnhaus; Veräusserer Erben Bürge Roman, Wallenwil; Erwerber Bürge Patrick und Ebnetter Esther, Wallenwil.
- 6. November, Eschlikon, Grundstück Nr. S128, 3½-Zimmer-Wohnung, Hörnlistrasse 4, 54/1000 StWE; Veräusserer Józwik Krzysztof und Ewelina, Eschlikon; Erwerber Max Siegfried AG, Eschlikon.
- 6. November, Eschlikon, Grundstück Nr. S129, 4½-Zimmer-Wohnung, Hörnlistrasse 4, 88/1000 StWE; Veräusserer Max Siegfried AG, Eschlikon; Erwerber Józwik Krzysztof und Ewelina, Eschlikon.
- 17. November, Eschlikon, Grundstück Nr. 3458, 691 m<sup>2</sup>, Land, Stationsstrasse 32, Wohnhaus; Veräusserer Boller Hans, Wallenwil; Erwerber Renner Alain und Doris, Fischen.

## BAUBEWILLIGUNGEN

- Brühwiler Valentin / Ersatz bestehende Heizungsanlage durch Luft-/Wasser-Wärmepumpe, aussen aufgestellt, auf Grundstück Nr. 836, Bruggweierstrasse 45a, Eschlikon



### Ersatzwahl eines Mitglieds des Gemeinderates

Infolge des Rücktritts von Peter Meier hat der Gemeinderat beschlossen, eine Ersatzwahl für die restliche Amtsdauer vom 1. Juli 2024 bis am 31. Mai 2027 vorzunehmen.

### Der erste Wahlgang für die Ersatzwahl eines Mitglieds des Gemeinderates findet am

**Sonntag, 9. Juni 2024**

(und nach den gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen) statt.

Ein allfälliger zweiter Wahlgang wird am 22. September 2024 durchgeführt.

Vorschläge zur Aufnahme auf die Namensliste für den ersten Wahlgang können bis am Montag, 15. April 2024 der Gemeinderatskanzlei eingereicht werden. Die Vorgeschlagenen sind mit Namen, Vornamen, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Wohnadresse zu bezeichnen. Der Vorschlag ist von mindestens zehn in der Gemeinde Eschlikon wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und von den Vorgeschlagenen mit ihrer Unterschrift zu bestätigen. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden. Formulare für die Wahlvorschläge können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

Eschlikon, 15. Dezember 2023

Gemeinderat Eschlikon



### Politische Gemeinde Eschlikon

Öffentliche Auflage / fakultatives Referendum

Gestützt auf §§ 29 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und gemäss Beschluss des Gemeinderates vom 7. Dezember 2023 erfolgt folgende Auflage:

#### Gestaltungsplan «Regi-Areal»

(Gestaltungsplan mit Sonderbauvorschriften, Planungsbericht, Mobilitätskonzept, Richtprojekt und Lärmgutachten)

**Einbezogene Grundstücke** Parzellen-Nrn. 671, 350, 349, 865 und 640  
**Auflagefrist:** 15. Dezember 2023 bis 3. Januar 2024  
**Auflageort:** Gemeindeverwaltung Eschlikon, Wiesenstrasse 3, 8360 Eschlikon, (zu den ordentlichen Bürozeiten oder auf der Homepage unter [www.eschlikon.ch/ortsplanung](http://www.eschlikon.ch/ortsplanung))  
**Rechtsmittel:** Wer durch den Gestaltungsplan berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Eschlikon, Postfach, 8360 Eschlikon, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Der Gestaltungsplan «Regi-Areal» unterliegt während der Auflagefrist dem fakultativen Referendum gemäss § 24 Abs. 3 PBG i.V.m. Art. 11 der Gemeindeordnung. Er ist nach Erledigung der Einsprachen der Gemeindeabstimmung zu unterbreiten, falls dies 100 Stimmberechtigte verlangen. Die nötigen Unterschriften sind innert der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Eschlikon einzureichen.

Eschlikon, 15. Dezember 2023

Gemeinderat Eschlikon



### Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten

**Freitag, 22. Dezember  
15 – 17 Uhr**

Sitzungszimmer  
Gemeindehaus Eschlikon  
(bitte am Eingang läuten bei Sitzungszimmer)



**GARTENBAU  
PETER KNILL AG**

Mühlgraben 5  
9542 Münchwilen  
071 966 27 57, 079 698 14 41  
[info@gartenbau-knill.ch](mailto:info@gartenbau-knill.ch)  
[www.gartenbau-knill.ch](http://www.gartenbau-knill.ch)



**SIE RECYCLEN.  
WIR SPENDEN.**

Gemeinsam mit Ihnen unterstützen wir zum 11. Mal in Folge das Tierheim Nesslau: Während des ganzen Dezembers überweisen wir 10 Rappen pro Kilo abgegebener Elektro-Altgeräte für diesen guten Zweck. **Danke, dass Sie mitmachen!**

Kuster Recycling AG • Am Bahnhofplatz 5 • CH-9500 Wil  
[www.kuster-recycling.ch](http://www.kuster-recycling.ch)

**BLUMENUNDWERK**

wir wünschen schöne adventszeit

jacqueline boller - winterthurerstrasse 4/6  
ch - 8360 eschlikon - tel. 0041 71 558 30 43  
[mail@blumenundwerk.ch](mailto:mail@blumenundwerk.ch) - [www.blumenundwerk.ch](http://www.blumenundwerk.ch)



Bessere Lesbarkeit  
von Texten durch  
ideale Kontrast-  
optimierung.

[optik-sichtwerk.ch](http://optik-sichtwerk.ch)  
071 966 11 74  
in Sirmach  
**Optik Sichtwerk**

GEMEINDE ESCHLIKON

Der Gemeinderat lädt herzlich ein zum

# Neujahrsapéro

SONNTAG, 7. JANUAR  
2024  
16:00 BIS 18:00 UHR

im Freien vor  
der Sporthalle Friesler  
Eschlikon

Begrüssung zum neuen Jahr  
Speis und Trank im Freien

Gerne stossen wir mit Ihnen  
auf das neue Jahr an.

## PERSONELLES AUS DER GEMEINDEVERWALTUNG

### Neue Stelle «Mitarbeiter/in Soziale Dienste Süd 80% – 100%»

Die stetig wachsenden Anforderungen und Herausforderungen im sozialen Bereich erfordern kontinuierliche Anpassungen, um eine effiziente und qualitativ hochwertige Betreuung sicherzustellen. In diesem Kontext freuen wir uns, die Schaffung einer neuen 80% Stelle für die Sozialen Dienste Süd bekannt zu geben. Die Ausschreibung der Stelle ist bereits erfolgt und wir sind gespannt auf qualifizierte Bewerbungen, um das Team weiter zu stärken. Diese Massnahme unterstreicht unser Engagement für die kontinuierliche Weiterentwicklung. Hier gelangen Sie zum Stelleninserat:



### Verlängerung Anstellung Cornelia Mäder Plüss

Das Anstellungsverhältnis von Cornelia Mäder Plüss hat ebenfalls eine bedeutende Veränderung erfahren. Neu ist

Cornelia Mäder Plüss unbefristet bei der Gemeinde Eschlikon angestellt. Wir freuen uns, die erfolgreiche Zusammenarbeit mit ihr fortsetzen zu können.

### Neue Stelle «Mitarbeiter/in Werkhof 80 – 100%»

Der Gemeinderat hat beschlossen, weitere Ressourcen für den Werkhof zu schaffen. Es wurde einer Pensumserhöhung von 100 Prozent zugestimmt. Die Stelle «Mitarbeiter/in Werkhof 80–100%» wurde bereits ausgeschrieben. Das Werkhofteam ist für diverse Arbeiten wie beispielsweise das Unterhalten der Park- und Grünanlagen, den Strassenunterhalt, Gewässerunterhalt und vieles mehr zuständig. Des Weiteren ist der Werkhof für den Winterdienst zuständig und sorgt dafür, dass unsere Strassen sicherer sind.

Sie haben Interesse, das Werkhofteam tatkräftig zu unterstützen? Hier gelangen Sie zum Stelleninserat:



GEMEINDE ESCHLIKON

## Nicht vergessen!

Nächste  
**Papier- und Kartonsammlung**  
in Eschlikon, Wallenwil und Hurnen zu Gunsten der Schullagerkasse am:  
**Dienstag, 19. Dezember 2023**

eschlikon  
volksschulgemeinde

Energiestadt Eschlikon

GEMEINDE ESCHLIKON

## Öffentliche Planaufgabe Verbreiterung Hörnlibrücke

Gestützt auf § 21 des Gesetzes über Strassen und Wege liegt folgendes Projekt öffentlich auf:

**Gemeinde, Ort:** Eschlikon  
**Strasse, Weg:** Hörnlibrücke  
**Bauherr:** Politische Gemeinde Eschlikon  
**Auflagefrist:** 15.12.2023 bis 03.01.2024  
**Auflageort:** Gemeindeverwaltung Eschlikon, Wiesenstrasse 3, 8360 Eschlikon

**Rechtsmittel:** Wer durch das Vorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Eschlikon, Postfach, 8360 Eschlikon, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Eschlikon, 14. Dezember 2023 Gemeinderat Eschlikon

GEMEINDE ESCHLIKON

## Mitwirkung Änderung Schutzplan Natur- objekte mit Reglementen zum Schutzplan

Gestützt auf § 9 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) und gemäss Beschluss des Gemeinderates vom 23. November 2023 werden folgende Pläne, Reglemente und Grundlagen öffentlich bekannt gemacht:

**Übersichtsplan Schutzplan Naturobjekte, Änderungsplan Schutzplan Naturobjekte, Planungsbericht, Schutzreglement Naturobjekte, Beitragsreglement Naturobjekte und Inventarblätter**

**Mitwirkung:**  
Zu den obengenannten Unterlagen kann sich jedermann während der Mitwirkungsfrist äussern. Stellungnahmen sind innerhalb der Frist schriftlich an den Gemeinderat Eschlikon, Wiesenstrasse 3, 8360 Eschlikon, zu richten.

**Mitwirkungsfrist:** 15. Dezember 2023 bis 31. Januar 2024  
**Auflageort:** Gemeindeverwaltung Eschlikon, Wiesenstrasse 3, Eschlikon

Die Unterlagen können auch auf unserer Homepage unter [www.eschlikon.ch/ortsplanung](http://www.eschlikon.ch/ortsplanung) heruntergeladen werden

Eschlikon, 15. Dezember 2023 Gemeinderat Eschlikon

**Eschliker Nachrichten:**  
*Die nächste Ausgabe erscheint am 12. Januar 2024.*

[www.eschlikon.ch](http://www.eschlikon.ch)

## Ab 2025 auf neuem Platz

Am 26. November legten über 650 Personen ein JA zum Kredit in der Höhe von 1,25 Millionen Franken für die Sanierung des Fussballplatzes in die Urne beziehungsweise ins Wahlcouvert. Der Gemeinderat nahm mit Freude zur Kenntnis, dass für diese separate Abstimmung rund 1000 Stimmzettel eingegangen sind. Die Stimmbeteiligung von über 30 Prozent ist für eine kommunale Vorlage erfreulich, zumal an der Gemeindeversammlung vom 30. November lediglich 66 Stimmende teilnahmen. Mit der klaren Zustimmung zum Sanierungskredit kann das Projekt wie geplant angegangen und umgesetzt werden. Dazu wird eine kleine Baukommission mit Vertretern des Gemeinderates, der Bauverwaltung und des FC-Vorstands zusammengestellt. Im Vorfeld der Abstimmung äusserten sich einzelne Personen besorgt zum Spielplatz Herdern, welcher zwischen dem Tennis- und Fussballplatz liegt. Zu prüfen ist, in welcher Form Synergien für die Aufwertung des Kinderspielplatzes genutzt werden können. Deshalb will die Baukommission den Elternverein Wallenwil Eschlikon als Schirmherrin des angrenzenden Spielplatzes abholen und mitnehmen. Mit dem sanierten Fussballplatz bekommt unser Dorf sowie die Spielerinnen und Spieler eine zeitgemässe Freizeitanlage.

## Änderungen im Bereich Schutzobjekte Natur

Der Gemeinderat hatte im Budget 2022 vorgesehen, dass die Überarbeitung des Schutzplans Naturobjekte aus dem Jahr 2003 angegangen wird. In dieser Überarbeitung wurden alle bestehenden geschützten Naturobjekte auf die Aktualität überprüft, teilweise neue Objekte ergänzt und der Plan generell den geltenden Rechtsgrundlagen angepasst. Wichtig dabei zu erwähnen ist, dass der Gemeinderat bewusst vor allem die markanten und einheimischen Naturobjekte unter Schutz stellen möchte. Der Teil Kulturobjekte ist derzeit vom Gemeinderat sistiert worden, da der kantonale Denkmalschutz in Überarbeitung der Richtlinien ist. Ebenso wurde im Rahmen der Änderung des Schutzplans Naturobjekte das Schutzreglement Naturobjekte und das Beitragsreglement Naturobjekte auf ihre Aktualität überprüft. Dabei wurde festgestellt, dass einige Abweichungen zur aktuellen kantonalen Rechtsgrundlage bestehen. Der Gemeinderat hat daraufhin auch die Reglemente überarbeitet. Nach Durchführung der Informationsveranstaltung am 7. Dezember 2023 startet nun die Mitwirkung (siehe Inserat), bei welcher jeder eine Stellungnahme zuhanden des Gemeinderates verfassen kann. Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.eschlikon.ch/ortsplanung](http://www.eschlikon.ch/ortsplanung).

**In Eschlikon gibt es keinen Golfplatz, aber ein ultraschnelles Glasfasernetz.**

**Voll dabei - Das Glasfasernetz der Gemeinde Eschlikon verbindet. Mit der ganzen Welt.**

*Der Gemeinderat wünscht Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*



## Ökumenisches Sternsingen Eschlikon-Wallenwil vom 5. bis 12. Januar



### Aussendungsgottesdienst in der katholischen Kirche am Freitag, 5. Januar um 17 Uhr

#### Sternsinger-Aktion

«Ihr liebe Lüt, mached uf das Tor, drü Königsbote stönd devor»

So wird es vom 5. bis 11. Januar wieder vor den Haustüren der Gemeinde zu hören sein. Wir freuen uns sehr, diesen alten, schönen Brauch in unserer Gemeinde zu pflegen. Auch ist es nicht selbstverständlich, dass Kinder und Jugendliche sich für Kinder einsetzen, denen es nicht so gut geht. Am Schluss des Sternsinger-Verses heisst es darum: «Mir bitted höflich um ä Spänd für armi Chind wo zwenig händ.»

Die Projektpartnerin der Aktion Sternsingen ist die kolumbianische Nichtregierungsorganisation «Wege der Identität»

(«Fundación Caminos de Identidad» – FUCAI). Sie arbeitet seit rund zwanzig Jahren mit den Menschen in der Amazonasregion zusammen und unterstützt junge Menschen dabei, ihre Umwelt und ihre Kultur zu schützen. FUCAI nutzt das Potential der Region für eine positive gemeinsame Entwicklung, denn Natur und Mensch bilden für die Mitarbeitenden von FUCAI eine Einheit - im Amazonas und hier bei uns. Das wird in den sogenannten «Aulas Vivas» deutlich, den «lebendigen Klassenzimmern», die FUCAI gemeinsam mit den Menschen in der Region veranstaltet: Kinder, Jugendliche und Erwachsene erfahren, wie nachhaltige Bewirtschaftung die Brandrodung er-

setzen kann und was zu einer gesunden Ernährung und Gesundheitsvorsorge gehört.

Öffnen Sie die Türen und Ihre Herzen für die freudige Botschaft der Sternsinger. Wir danken allen für Ihre Unterstützung.

Bitte melden Sie sich für den Sternsinger-Besuch beim Pfarreisekretariat oder bei I. Würmli, Telefon 071 971 17 56 an. Im Veranstaltungskalender der Gemeinde/Crossiety sehen Sie, wann die Sternsinger in Ihrem Quartier unterwegs sind.

Sternsinger-Team Eschlikon-Wallenwil

## Veranstaltungskalender 2023

Wann	Was	Wo	Wer
<b>Dezember</b>			
19	<b>Papier- und Kartonsammlung</b>	Eschlikon, Wallenwil, Hurnen	Energiestadt Eschlikon
20	ab 17.30 Uhr <b>Adventsfenster der Gemeinde Eschlikon</b>	Waldhütte Stockenholz Eschlikon	Politische Gemeinde Eschlikon
22	15–17 Uhr <b>Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten</b>	Gemeindehaus Eschlikon (Sitzungszimmer), Wiesenstrasse 3, 8360 Eschlikon	Gemeindepräsident Bernhard Braun
23.12.–07.01.	<b>Weihnachtsferien Volksschulgemeinde Eschlikon</b>	-	Volksschulgemeinde Eschlikon
30	15.15–23.59 Uhr <b>28. TVE-Silvesterlauf</b>	Turnhalle Bächelacker, Blumenaustrasse 8, 8360 Eschlikon	Turnverein Eschlikon
<b>Januar 2024</b>			
7	16–18 Uhr <b>Neujahrsapéro</b>	Sporthalle Friesler, Waldstrasse 7, 8360 Eschlikon	Politische Gemeinde Eschlikon
10	11.15 Uhr <b>Senioren-Mittagstisch</b>	Restaurant Post, Bahnhofstrasse 7, 8360 Eschlikon	Alana Bachmann

## AGENDA 60+

**Spiele 60+: Terminänderung:** Spielen 60+ findet diesmal eine Woche früher statt:

**Freitag, 22. Dezember, 14 Uhr im Saal Restaurant Mettlenhof.**

**Vorankündigung: Spielen 60+,** Freitag, 26. Januar, 14 Uhr, Seniorentreff am Kreisel (ehemals Gschänkslädeli zum Papagei).

Mit Gesellschaftsspielen in gemütlicher Runde wird der Alltag für zwei Stunden vergessen. Ob mit Brett-, Würfel- oder Kartenspielen – den Spielmöglichkeiten sind keine Grenzen gesetzt.

**Stammtisch 60+: jeden Dienstag um 14 Uhr im Café City Treff**

Regelmässig, in lockerer Atmosphäre gemeinsam etwas trinken, plaudern und sich kennenlernen.

**Forum 60+: Donnerstag, 4. Januar:** Es findet **kein** Forum statt.

**Vorankündigung:** Donnerstag, 1. Februar, 14 bis 15.30 Uhr, Referat und Diskussion zum Thema «**Wieso alte Menschen für die Gesellschaft wichtig sind**». Mario Störkle, Dozent und Altersforscher an der Hochschule Luzern konnte dafür gewonnen werden, bei uns in Eschlikon von seinen aktuellen, spannenden Forschungsergebnissen zu berichten.

Der Veranstaltungsort wird im Januar, unter anderen auch an dieser Stelle bekanntgegeben.

**Singen 60+: Mittwoch, 10. Januar, 14.15 Uhr**

**im Saal bei der evangelischen Kirche Eschlikon**

Alle wissen es: Gemeinsames Singen tut gut und bringt Entspannung und Zufriedenheit. Es wird einstimmig gesungen, das Repertoire umfasst Lieder aller Stilrichtungen, alte und moderne, in verschiedenen Sprachen, mit Klavierbegleitung.

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Eschlikon über die Festtage

Montag, 25. Dezember 2023, bis und mit Dienstag, 2. Januar 2024, bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Bis am 22. Dezember 2023 können gerne Termine auch ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden.

Ab Mittwoch, 3. Januar 2024, sind die Büros wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

#### Die Notfallnummern lauten wie folgt:

##### Bestattungsamt

071 966 55 06

##### Strom und Wasser

071 971 44 66

Die Kinder-, Jugend- und Familienberatung Eschlikon wünscht Ihnen allen glitzernde und erholsame Weihnachtstage mit viel Zeit zum Spielen, geniessen und sich erholen!

Sollte diese Weihnachtszeit nicht so glitzernd verlaufen, so können Sie sich rund um die Uhr und anonym an folgende Adressen wenden:

**Elternnotruf:** Telefon 0848 35 45 55

**Dargebotene Hand für Erwachsene:** Telefon 143

**Pro Juventute für Kinder und Jugendliche:** Telefon 147

Das Verwaltungsteam wünscht Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2024!

## IMPRESSUM

#### Verlag:

Genossenschaft REGI Die Neue, Kettstrasse 40, 8370 Sirnach

#### Herausgeber:

Gemeinde Eschlikon, Wiesenstrasse 3, 8360 Eschlikon

#### Redaktion:

Gemeinde Eschlikon (Bernhard Braun, Erza Boqolli)

Nächste Eschliker Nachrichten: **12. Januar 2024**

#### Redaktionsschluss:

**3. Januar 2024**

#### Kontakt:

071 973 99 11  
erza.boqolli@eschlikon.ch



## Gold am Nikolauspokal

Mit vielen neugelernten Bildern fuhr der RV Sirnach nach Herrliberg. Gold gab es für den neu zusammengestellten Sechser Einrad.

**Sirnach** – Der neu zusammengestellte Sechser Einrad mit Nayla Hubmann, Sia Frehner, Alessa Morado, Eric Schaff, Anouk Schaff und Malia Hubmann zeigte eine saubere Kür und gewannen Gold.

### Zwei zweite Ränge

An ihrem ersten Wettkampf fuhr Yuna Oberhansli in der Kategorie U9 mit einer sauberen Kür 9.09 Punkte aus. Gleich nach ihr startete Aaron Rüegg und zeigte eine hervorragende Kür mit wenig Abzug. Es reichte ihm für Platz zwei. Im zweiten Block startete der neue Vierer Kunstrad mit Saskia Meier, Malia Hubmann, Alessa Morado und Anouk Schaff. Für den ersten Wettkampf zeigten sie eine gute Kür. Sie platzierten sich auf dem fünften Platz. Der Vierer Kunstrad 2 mit Annik Gfeller, Enja Knopf, Darina

Waldburger und Kiana Meier fuhren trotz langer Verletzungspause eine schöne Kür und platzierte sich auf dem zweiten Rang.

### Neue Bestleistung

Nach der Mittagspause zauberte Alessa Morado eine sehr schöne Kür aufs Parket und wurde mit einer neuen Bestleistung belohnt. An ihre Leistung anknüpfen konnten auch Noemi Rüegg und Kiana Meier. Sie zeigten beide eine saubere Kür und verliessen die Fläche mit einem Lächeln. Viele neue Elemente hatte Annick Gfeller in ihr neues Programm gepackt. Es gelang ihr eine tolle Kür und sie verliess die Fläche mit 64 Punkten. Darina Waldburger zeigte als drittletzte Sportlerin des Tages Nerven. Es gelang ihr nicht alles und sie belegte Rang fünf.

eing. ■



Die Sirnacher Kunstradfahrerinnen und -fahrer am Nikolauspokal.

## Stiftung Komturei Tobel – Führungswechsel

Nach vielen Jahren im Präsidium der Stiftung Komturei Tobel gibt Claudio Annaheim das Zepter weiter. Die Herausforderungen sind nicht weniger geworden.

**Tobel** – An der Stiftungsratssitzung Mitte November hat der Stiftungsrat einstimmig einen neuen Präsidenten gewählt. «Vor geraumer Zeit habe ich beschlossen, das Präsidium mit 70 Jahren abzugeben, nun ist es so weit» sagt Claudio Annaheim. Er ist seit März 2006 im Stiftungsrat und seit Juli 2008 bis heute im Präsidium, hat die Geschicke der Komturei also sage und schreibe 15 Jahre lang erfolgreich geleitet. «Die Komturei liegt mir sehr am Herzen. Darum stehe ich der Stiftung und dem neuen Stiftungsratspräsidenten sehr gerne als Stiftungsrat weiter zur Verfügung» so Annaheim.

### Grossen Respekt vor diesem Amt

Roland Oehy, Fischingen, wurde Mitte November vom Stiftungsrat einstimmig zum Nachfolger gewählt. Als ehemaliger Finanzchef in einem grösseren Versorgungsunternehmen bringt er das dafür notwendige Rüstzeug mit. «Ich habe grossen Respekt vor diesem Amt, gibt es doch zahlreiche Aufgaben, die es zu meistern gilt. Dass Claudio Annaheim weiterhin im Stiftungsrat tätig sein wird und die gesamte Führung und mich mit seiner immensen Erfahrung unterstützt, ist für alle sehr beruhigend.» sagt Oehy. Er ist begeistert von dem breiten Fächer der Tätigkeiten in der Komturei und der engagierten, fachkundigen und freundschaftlichen Zusammenarbeit aller Beteiligten. Obwohl sich die Stiftung



Haupthaus der Komturei Tobel mit Seitenflügel.

Komturei Tobel seit ihrer Gründung 2006 gut etabliert hat, gibt es immer wieder neue Herausforderungen, sei das im Bereich der Instandhaltung der historischen Gebäude, der Vermietung von Nebenliegenschaften, dem Betrieb der Komturei-Beiz, den kulturellen Veranstaltungen oder – ein zentrales Betätigungsfeld – das Beschaffen der notwendigen Finanzen. «Bei allem Respekt vor der Aufgabe freue ich mich darauf, einen Beitrag zur Weiterentwicklung der Komturei leisten zu dürfen. Mit dem heutigen Team gehe ich voller Vertrauen und Engagement an diese Aufgaben heran.»

### Über die Komturei

Die ehemalige Johanniter-Komturei Tobel hat eine fast 800-jährige Geschichte. Seit 1973 standen die Gebäude leer. 2006 übernahm die neu gegründete Stiftung Komturei Tobel das Anwesen vom Kanton. Wie viele andere Stiftungen mit historischer Substanz durchlebte auch die Stiftung Komturei Tobel komplizierte Zeiten. Sie agiert heute mit einem kleinen, engagierten Team, einem schlanken Stiftungsrat, bescheidenen Mitteln und einem klaren, zuversichtlichen Blick nach vorne.

eing. ■

Reklame

rehaklinik  
DUSSNANG



## FESTTAGSGENUSS IM RESTAURANT TANNZAPFE

Unser Restaurant Tannzapfe bleibt auch über Weihnachten und Neujahr geöffnet und überrascht mit unterschiedlichen Festtagsmenüs.

Tischreservation: unter 071 978 60 61

Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 21 Uhr (auch über die Festtage)

**Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen.**

Rehaklinik Dussnang

Kurhausstrasse 34 · 8374 Dussnang

www.rehaklinik-dussnang.ch



Eine Gesundheitseinrichtung der VAMED



**Zu verkaufen in  
8512 Thundorf  
6½ Zi.- Villa mit Pool**

- Wohnen mit Cheminée, geräumige Küche
- Grosse, helle Zimmer und 3-fach Garage.
- Gepflegter Garten mit Gartenhaus + Pool
- Land: 1553 m<sup>2</sup>, Preis: Fr. 2'300'000.-

Tel. Mo.- Sa. bis 20.00 Uhr  
071 913 36 70 [www.e-arch.ch](http://www.e-arch.ch)

Fusspflege für Sie und Ihn



Fusspflege-Praxis Maja Frank  
dipl. Fusspflegerin SFPV  
Weinbergstrasse 10  
8356 Ettenhausen  
Tel.: 078 673 51 20

Fahrdienst für Nichtmobile

Termine nach Vereinbarung

[www.fusspflege-aadorf.ch](http://www.fusspflege-aadorf.ch)

## 70% Rabatt auf alles im Brocki-Shop und Antiquitäten in Büfelden (bei Sirnach)

Seit über 20 Jahren betreiben Hildegard und Markus Ruckstuhl ihren Brocki-Shop in Büfelden mit viel Liebe zum Detail. Herzblut und Fachwissen, individuelle Beratung und Professionalität sind der Schlüssel ihres Erfolgs. Damit haben sich Ruckstuhls weitherum einen Namen gemacht. Der Brocki-Shop Büfelden ist eine einzigartige Oase, wo Alltägliches und Exquisites aufeinandertreffen. Kommen Sie vorbei, treten Sie ein und lassen Sie sich überraschen!



### Raritäten und Antiquitäten

Wir entführen Sie in die Welt von exklusiven Raritäten und ausgesuchten Antiquitäten – alles in hervorragendem Zustand, adäquat und übersichtlich präsentiert. Ein unikates Schmuckstück für einen lieben Menschen finden Sie hier ebenso wie alte Puppen, Standuhren oder ungewöhnliche Kostbarkeiten.

### Günstige Alltagsgegenstände

Sie suchen ein Ersatzteil für ein altes Gerät? Die Chance ist gross, dass Sie bei uns fündig werden. Die Auswahl

der Alltagsgegenstände ist riesig: Geschirr, Bücher, Bilder, Gartenartikel, Gartenmöbel, Spielwaren, Nähbedarf und vieles mehr, selbstverständlich alles in einwandfreiem Zustand!

### Unser «Werk 2»

Für grössere Möbel, Tische, Stühle, Betten, Schaufensterpuppen, Gartenschränke und -geräte, Leiterwagen, Fässer und Ähnliches bietet unser «Werk 2» genügend Platz. Entdecken Sie Ungewöhnliches, Bekanntes und Bewährtes.

### Dienstleistungen / Ankauf

Unser Angebot ergänzen verschiedene Dienstleistungen wie ein Gratis-Abholdienst für gut Erhaltenes, Haus- oder Wohnungsräumungen. Wir beraten Sie professionell und stellen Ihnen unsere Erfahrung und unser Expertenwissen zur Verfügung.

**Gerne kaufen wir gut Erhaltenes zu fairen Preisen. Fragen Sie uns unkompliziert persönlich oder telefonisch an!**

Sie suchen eine Firma für fachgerechte Entsorgung oder zur professionellen Reinigung? Wir arbeiten mit langjährigen Partnern zusammen und geben Ihnen gerne eine Empfehlung mit Spezial-Konditionen.

**Hildegard und Markus Ruckstuhl freuen sich auf Ihren Besuch!**

Öffnungszeiten: Samstag, 9–16 Uhr

**Brocki-Shop Büfelden**

Büfelderstrasse 23b

8370 Sirnach

(ca. 1 Kilometer ab Zentrum)

Mobile 079 366 44 93

[www.brocki-shop.ch](http://www.brocki-shop.ch)





## AUS DEM LEBEN GEGRIFFEN

# Lass keinen Tag vergehen, ohne die Schönheit einfacher Dinge bemerkt zu haben

Dass das Leben eigene Gesetze hat, erfuhr die Aadorferin Cinzia Gigliotti im Alter von gerade einmal 15 Jahren. Am Tag, als ihr geliebter Vater starb, veränderte sich das Leben der ganzen Familie.

**Aadorf** – Heute sprüht die 46-jährige Cinzia Gigliotti nur so vor Lebensfreude und unbändigem Bewegungsdrang. Doch das war nicht immer so. Ein persönlicher Schicksalsschlag änderte das Leben der charismatischen Aadorferin und ihrer Familie von einem Tag auf den anderen. Dieses prägende Erlebnis habe viele Spuren und offene Fragen hinterlassen. «Ich hatte eine enge Verbindung zu meinem Vater. Noch in den Sommerferien vor seinem Tod philosophierte ich mit ihm über das Leben, über das Sein und Nichtsein. Ich war mir damals nicht bewusst, dass wir uns bald von ihm trennen müssen», erzählt Cinzia Gigliotti, die mit einer Schwester und einem jüngeren Bruder in Gunterhausen aufgewachsen ist. Sie sei ein richtiges «Papikind» gewesen. Die Liebe zur Natur, zum Tanzen und zur Musik habe sie vom Vater, der mit 17 Jahren von Italien in die Schweiz gekommen ist, vererbt bekommen. «Italienisches Blut halt», lacht sie humorvoll. Gerne erinnert sie sich an gemeinsame Ausflüge mit der Familie oder auch allein mit ihrem Vater. «Wir hatten die gleiche Wellenlänge und konnten stundenlang diskutieren und debattieren», betont sie. Der Zusammenhalt in der fünfköpfigen Familie sei einfach super gewesen. In veränderter Form sei das heute noch so. «Eine unbeschwerter Kindheit, bis zu dem Tag, als mein herzenguter Vater im jungen Alter von nur 38 Jahren verstarb», meint Cinzia in Erinnerung an diese schwere Zeit. Die Verbindungen zur Verwandtschaft in Italien wie auch nach Basel, wo die Wurzeln von Cinzia Gigliottis Mutter liegen, seien geblieben.

## Rebellion und Wut

«Da stand ich nun und verstand die Welt nicht mehr», erinnert sich Cinzia. Mitten in der Pubertät und mit vielen Fragen behaftet. Sie habe rebelliert und gelitten, was sicher nicht einfach für den Rest der Familie gewesen sei. «Mit 18 Jahren geriet ich in die Bulimie, in eine psychische Essensstörung», erzählt sie mit entwaffnender Offenheit. Nach dieser schwierigen Lebensphase beschäftigte sie sich mit den unterschiedlichsten Themen, auch Fragen rund um die Gesundheit interessierten sie plötzlich. «Auf der Reise zu mir selbst, durfte ich viele spannende Wegbegleiter kennenlernen.



Heute sprüht die sympathische Aadorferin nur so vor Lebensfreude.

Leute, die mich unbewusst auf den richtigen Weg führten. So liess ich mich nach der KV-Lehre mit 20 Jahren zur Beraterin in der Naturheilkunde ausbilden», berichtet sie. Sie habe hohe Erwartungen und Ansprüche an sich selbst. Spiritualität und die Heilkraft des positiven Denkens seien in der Familie vorgelebt worden. In diesem Sinne habe sie weitergemacht und vieles auf dem beruflichen Weg ausprobiert und wieder verändert. Immer getragen von der Familie und Freunden. Dennoch habe ihr die Vaterfigur immer gefehlt. Das habe sich bis heute nicht geändert. «Ich hatte den besten Vater der Welt», meint die sympathische Mitvierzigerin nachdenklich.

## Alles in Frage gestellt

Mit 30 Jahren folgte dann für Cinzia Gigliotti der grosse Zusammenbruch. «Ich bekam Panikattacken und stellte Job, Beziehung und das ganze Leben in Frage», erzählt sie. Das bedeutete das Ende einer langjährigen Partnerschaft sowie fortwährende Jobwechsel mit vielen Fragen im Kopf. Danach habe sie das Frausein neu überdenken müssen. Sie habe ihr Leben reflektiert und die

Ernährung umgestellt. So habe sie in ihrer Krisenzeit einen grossen Erfahrungsschatz aufbauen können. «Gerade in der heutigen Zeit ist es wichtiger denn je, sich ab und zu auszuklinken und abzuschalten. Bewegung an der frischen Luft, Musik hören, ein Buch lesen oder einfach die Gedanken mit positiver Energie zu nähren. Wir sind selbst für unser Glück verantwortlich. Wenn wir unsere Gedanken auf das Positive ausrichten, dann ist vieles möglich», weiss Cinzia Gigliotti aus eigener Erfahrung.

## Verantwortlich für das eigene Glück

«Mitte Dreissig wollte ich mein breites Wissen und meine Erfahrungen an andere weitergeben. Nach der Fitnessausbildung ging für mich mit der Gründung des Lifestyle-Coaching für Körper, Geist und Seele «in Movimento» ein Traum in Erfüllung. Zusammen mit meinem kubanischen Ehemann, der hauptberuflich als Medizinischer Masseur arbeitet, helfen wir Menschen zu mehr Leichtigkeit und Gelassenheit. Dass Bewegung und sportliche Aktivitäten die kognitive Psyche stärkt und oft

bis ins Alter geistig fit hält, ist immer noch nicht allen bekannt. Auch die Ernährung spielt eine wichtige Rolle», erklärt Cinzia. Ständige Weiterbildungen in den Bereichen körperliche wie mentale Fitness, Coaching und Ernährung sind für die begeisterten Aadorferin ein Muss. Sie kennt aber auch die andere Seite der Medaille. «Wenn es mir nicht gut geht, lasse ich mich in den Kursen eines befreundeten Coachs wieder aufbauen», sagt sie dazu. Heute bietet sie in ihrer Freizeit beim Sportplatz Aadorf gemeinsam mit ihrem Ehemann zweimal die Woche «Bootcamp-Training» an. Das habe aber nichts mit Schiffen zu tun, lacht sie. In Kuba habe diese Sportart früher zur militärischen Grundausbildung gehört. Laufen, Balancieren und Sprinten – die Komfortzone verlassen und gemeinsam schwitzen und lachen, sei hier das Thema. Auch in ihrem Berufsleben dreht sich alles rund um den Sport. So arbeitet Cinzia Gigliotti in einem 80 Prozent-Pensum als Administrationsleiterin beim Sportamt Winterthur. Mit ausgeprägter Empathie und grosser Erfahrung

begleitet und unterstützt sie als engagiertes Kadermitglied junge Sporttalente aus der «UNITED school of sports», welche die praktischen Ausbildungsjahre beim Winterthurer Sportamt absolvieren.

## Achterbahn der Gefühle

Heute wohnt Cinzia Gigliotti mit ihrem Ehemann und ihrer dreieinhalbjährigen Tochter Elea in Weiern. Mit ihrem Partner verbindet sie die grosse Lebensfreude sowie die Begeisterung für Musik und das Tanzen. Letzteres wollte sie einst in New York ausleben. Zugunsten ihres Partners liess sie dieses Ansinnen jedoch fallen. «Ich habe die Flugtickets gegen meinen Mann eingetauscht», lacht die freiheitsliebende Thurgauerin. Die Hochzeit und die Geburt der kleinen Tochter hätten ihr Leben nochmals nachhaltig durcheinandergewirbelt, gleichzeitig aber auch sehr bereichert, sagt Cinzia Gigliotti. Zwei Tage vor dem Lockdown kam die kleine Elea zur Welt. Das Temperament hat diese von ihren Eltern vererbt bekommen. So erstaunt es nicht, dass Elea ab und zu an den Bootcamp-Trainings anzutreffen ist. Und auch nicht, dass die kecke Dreieinhalbjährige neben Deutsch bereits Spanisch und Italienisch spricht und versteht. Dass daneben immer wieder der Basler Dialekt aufblitze, sei der Erfolg ihrer Mutter, der Oma der Kleinen, schmunzelt die fröhliche Protagonistin.

## Visionen und Träume

Der Traum, eines Tages einmal ein Seminar in Kalabrien, der Heimat ihres Vaters, durchführen zu können, begleitet die lebensfrohe Thurgauerin in die Zukunft. Einmal in einem Haus am Meer wohnen zu dürfen, bleibt momentan noch eine Vision. Realistisch sind dagegen die «Booster-Days», die im nächsten Jahr in Oberstaufen stattfinden werden. Das Zitat «Lass keinen Tag Deines Lebens vergehen, ohne Deine Träume genährt, ohne die Schönheit einfacher Dinge bemerkt und ohne etwas Neues gelernt zu haben», sind für Cinzia Gigliotti keine leeren Worte. Auch wenn sie heute mit sich im Reinen ist und ihr Dasein lebt und geniesst, weiss sie aus eigener Erfahrung, wie schwer es ist, aus einer Lebenskrise wieder herauszufinden.

Christina Avanzini ■

Reklame



## 10 % auf Waschabo's bis 31. Dezember 2023

### Unsere Vorteile

- Unterbodenwäsche
- Hochglanz-Wachspolitur
- Felgen intensiv
- Hochdruck-Schwelienwäsche
- Programm ab Fr. 10.-

Überzeugen Sie sich noch heute vom Waschergebnis

**GRÜNAU GARAGE**  
B. LEU AG

Flurstrasse 8, 8370 Sirmach | gruenau-garage.ch | 071 966 17 44



## 1700 TurnerInnen erwartet

Am 25. Mai 2024 finden rund um die Sporthalle «Friesler» die Thurgauer Meisterschaften TGM im Vereinsturnen statt, organisiert vom Turnverein Eschlikon.

**Eschlikon** – Bereits nach den ersten Sitzungen des zehnköpfigen Organisationskomitees wurden die Grundsteine in gemeinsamer Absprache mit der Gemeinde Eschlikon, der Volksschulgemeinde Eschlikon sowie dem Thurgauer Turnverband für den Event gelegt. Bis zum Frühling gibt es noch viel zu tun, damit die TGM 2024 ein reibungsloses und unvergessliches Turnspektakel wird.

### 65 Vereine, 17 Disziplinen

Das OK erwartet, dass etwa 1700 Turnerinnen und Turner aus dem gesamten Kanton nach Eschlikon pilgern werden, um sportliche

Höchstleistungen zu zeigen und sich in den 17 verschiedenen Disziplinen die im Dorf begehrte Trophäe des Thurgauer Meisters im Vereinsturnen zu sichern.

Das Friesler-Areal wird mit Spannung erfüllt sein, wenn sich 65 Vereine im Geräteturnen, Gymnastik, Leichtathletik und anderen Teamdisziplinen messen. Nach der Rangverkündigung am Abend startet für alle der Festbetrieb. Die Turnenden Vereine Eschlikon freuen sich schon jetzt auf den grossartigen Wettkampf und die zahlreichen Besuchenden, welche die Turnerschar anfeuern.

eing. ■

Reklame

**ÜBERBAUUNG MÜRGTÄLI, 9542 MÜNCHWILEN** 



An hervorragender und zentraler Lage an der Murgtalstrasse 12 verkaufen wir 10 Doppel/Reiheneinfamilienhäuser mit je 5.5 Zimmer.  
Preis ab: CHF 1'360'000.-  
Moderne, nachhaltige Architektur, Holzfassade, Photovoltaikanlage und E-Mobility. Bezug ca. Sommer 25

Arbau AG  
Generalunternehmung  
Albert-Einstein-Strasse 17  
8404 Winterthur

Infos: [www.arbau-gu.ch](http://www.arbau-gu.ch) oder  
Tel. 052 224 00 43. Frau Schuler, freut sich auf Ihren Anruf. Gerne senden wir Ihnen die Dokumentation.

## Niederlage in der Meisterschaft, Sieg im Cup

Am vergangenen Samstag trafen die Aadorfer Volleyballerinnen vor Heimpublikum auf die momentanen Leaderinnen BIWI VFM – Volley Franches Montagnes.

**Aadorf** – Mit überzeugenden Aktionen starteten die Thurgauerinnen in die Meisterschaftspartie. Bis zum Punktstand von 18:18 war der Satz völlig offen. Schlussendlich führten zu viele Eigenfehler des Heimteams zum ersten Satzgewinn der Favoritinnen mit 25:21. Im zweiten sowie dritten Satz wurden spektakuläre Bälle beidseitig verteidigt und taktisch klug gespielt. Die Westschweizerinnen waren aber in vielen Aktionen einen Hauch besser, weshalb auch die nächsten beiden Sätze mit 25:17 und 25:19 an die Favoritinnen gingen.

### Aadorferinnen forderten Leaderinnen nur im ersten Satz

Die Partie startete mit viel Druck auf Seiten des Heimteams. Der erste Satz war lange ein Kopf-an-Kopf-Rennen bis zum Stand von 18:18. Die Spielerinnen von Volley Franches Montagnes zeigten ihr Können und spielten ein variantenreiches Angriffsspiel. Auf Seiten von Aadorf fehlte es an Kleinigkeiten, weshalb der Satz schlussendlich mit 25:21 an das Gastteam ging. Der zweite sowie dritte Satz waren geprägt von vielen toll gespielten Aktionen auf beiden Seiten. Teilweise fehlte die Präzision der Aadorferinnen und ein gutgestellter Block der Gegnerinnen machte ihnen Mühe, genügend Druck auszuüben. Als Spielerin des Tages wurde Michelle Baumann ausgewählt. Sie überzeugte mit harten Angriffsbällen und erschwerte den Westschweizerinnen den Angriff mit ihrem hohen Block. Schlussendlich verlieren die Thurgauerinnen beide Sätze mit 17:25 und 19:25 gegen die Leaderinnen der Meisterschaft.



Spielerin des Tages: Michelle Baumann.

### Klarer Sieg im Mobiliar Volleyball Cup

Am Sonntag stand bereits das nächste Spiel für das Team von Volley Aadorf auf dem Programm. In die Cuppartie startete die Mannschaft von Dario Balsamo gegen das Zweitliga Team von Volley Goldach überzeugend. Dank einem souveränen Spielaufbau hatten die Aadorferinnen die Möglichkeit, ein variantenreiches Angriffsspiel zu spielen. Volley Aadorf gewann 3:0 und freut sich auf die siebte Cuprunde mit der Beteiligung von NLA-Teams.

Im Einsatz für Volley Aadorf: Alaia Adler, Alexandra Schaber, Doruntina Boletinaj, Elis Albertini, Jana Keller, Lisa Leu, Luana Behluli, Martina Hunziker, Michelle Baumann,

Valentina Tomy, Katarina Josipovic und Vivian Guyer.

eing. ■

### Letztes Spiel vor den Weihnachten in Aadorf

Am kommenden Samstag empfangen die Aadorferinnen im letzten Spiel vor der Weihnachtspause das Team aus Baden. Im Hinspiel verloren die Thurgauerinnen auswärts mit 0:3 und sind nun bereit für eine Revanche. Der Anpfiff des Spiels ist um 17 Uhr in der Sporthalle Löhracker und das Team freut sich auf jede Unterstützung. Hopp Aadorf!

## Kompletter Medallensatz für die Geräteriege Eschlikon

Anfangs Dezember finden jährlichen Schweizermeisterschaften im Vereinsturnen Jugend statt. Auch die jungen Turnerinnen der Geräteriege Eschlikon reisten mit klaren Zielen nach Brugg.

**Eschlikon** – Frühmorgens am Samstag machte sich die Gruppe mit dem Car auf nach Brugg. Unterwegs wurde der Friseur den letzten Schliff gegeben, damit alles für den grossen Auftritt bereit war.

### Sieg in der Gerätekombination

Gestartet in den Wettkampf wurde mit dem Schulstufenbarren. Die Turnerinnen liessen sich von der guten Stimmung der angereisten Fans mitreissen. Trotzdem schlichen sich einige Fehler und Stürze ein. Somit war allen klar, dass es mit diesem Durchgang nicht für die Titelverteidigung reichen wird. Schlag auf Schlag ging es mit der Gerätekombination weiter. Die Darbietung wurde sauber geturnt, woraus die sensationelle Note von 9.28 resultierte. Nun hiess es abwarten und hoffen auf die Rangverkündigung. Der Sieg im Schulstufenbarren war es zwar nicht, aber mit dem zweiten Rang und somit Vize-Schweizermeister waren die jungen Eschlikerinnen mehr als happy. Als dann auch noch der Sieger in der Gerätekombination verkündet wurde, waren die Turnerinnen nicht mehr zu halten.



Die 38 Turnerinnen zeigten eine tolle Leistung an den Schweizermeisterschaften.

### Dritter Rang bei den «Grossen»

Nach einer kurzen Pause hiess es am Sonntag «all in». Das Vereinsturnen Jugend der Geräteriege startet jeweils in der Kategorie U13. Dies bedeutet, dass maximal ein Drittel der Gruppe älter sein darf, wobei die Limite bei 14 Jahren liegt. Da in der Disziplin Reck U13 kein anderer Verein angemeldet war, entschied sich das Leiterteam, die Herausforderung anzunehmen und in der Kategorie U17 zu starten. Den Turnerinnen war klar, was dies bedeutete – Vollgas. Dies gelang ihnen mit einem

synchron geturnten Programm und überzeugender Ausstrahlung. Die Note 9.17 war das Ergebnis. Das Wochenende wurde mit dem dritten Rang in der Kategorie Reck U17 perfekt abgerundet. Einmal mehr zeigten die jungen Turnerinnen, dass sie auf nationaler Ebene und mit den «Grösseren» mithalten können.

Müde und überglücklich wurden die Mädchen und ihre Leiterinnen und Leiter in Eschlikon empfangen.

eing. ■

MEISTERSCHAFTS-SPIEL DAMEN NLB SAISON 2023/2024

**VOLLEY AADORF**

**VBC KANTI BADEN**

SAMSTAG, 16. DEZEMBER 2023, 17.00 UHR  
SPORTHALLE LÖHRACKER

MATCHBALLSPENDER:



MATCHPATRONAT:



MEDIENPARTNER:

**REGI DIE NEUE**



DORUNTINA BOLETINAJ



## TRAUERANZEIGEN

## Politische Gemeinde Münchwilen

Gestorben am 7. Dezember 2023  
in Münchwilen

**Tindaro Castellino**

geboren am 6. September 1944,  
von Italien, wohnhaft gewesen in  
Münchwilen

Die Abdankung findet am Freitag,  
15. Dezember 2023, um 14 Uhr in der  
kath. Kirche in Münchwilen statt.

## Politische Gemeinde Münchwilen

Gestorben am 12. Dezember 2023  
in Münchwilen

**Lina Fry-Planzer**

geboren am 30. Juni 1928, von  
Disentis/Mustér GR, wohnhaft gewesen  
in Münchwilen

Die Abdankung findet im engsten  
Familienkreis statt.

## Gemeinde Aadorf

Gestorben am 12. Dezember 2023  
in Frauenfeld

**Hans Rudolf Drack**

geboren am 3. November 1937,  
verheiratet, von Zürich ZH/  
Obersiggenthal AG, wohnhaft gewesen  
in Aadorf, Löhrackerweg 29

Abdankung am Freitag,  
22. Dezember 2023, 14.00 Uhr  
im ArealRotfarb, 8355 Aadorf

«Immer wenn wir von Dir erzählen,  
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.  
Unsere Herzen halten Dich gefangen,  
so, als wärest Du nie gegangen.»

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater,  
Schwiegervater, Grossvater und Urgrossvater

**Hans Müller-Rickenbach**

7. September 1935–3. Dezember 2023

Nach einem reicherfüllten Leben durfte er friedlich zu Hause  
einschlafen, genauso, wie er es sich immer gewünscht hatte.

Wir gedenken seiner in Liebe und Dankbarkeit:

Hanspeter und Marianne Müller-Baumgartner

Daniel Müller

Pascal und Nina Müller-Roth mit Aylin

Christine Müller

Beat Müller und Yvonne Vollenweider

Andreas und Denise Müller-Rubi

Urs Müller

Jaqueline Ammann

Marco Ammann

Der Trauergottesdienst findet am Mittwoch, 20. Dezember 2023,  
um 14.00 Uhr in der Katholischen Kirche Sirmach statt.  
Anschliessend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Anstelle von Blumen darf an den Verein RHYBOOT, 9450 Altstätten,  
Vermerk: WYDEN gespendet werden.

IBAN: CH16 0692 0016 1500 2350 7

Traueradresse:

Hanspeter Müller, Erlimattstrasse 17, 8370 Sirmach

## KIRCHLICHE ANZEIGEN



Evangelische  
Kirchgemeinde  
Aadorf-Aawangen  
www.evang-aadorf.ch

**Sonntag, 17. Dezember**

10.00 Uhr Aadorf: s'10i Gottesdienst mit  
Taufe zum 3. Advent,  
Pfr. Steffen Emmelius  
Kollekte: Restessbar Frauenfeld

16.30 Uhr Kirchgemeindezentrum:  
Kinderadvent

**Dienstag, 19. Dezember**

9.00 Uhr Aadorf: Adventsbesinnung  
10.00 Uhr Aaheim: Aaheim-Gottesdienst  
mit Abendmahl

**Mittwoch, 20. Dezember**

9.30 Uhr Kirchgemeindezentrum:  
Krabbelgruppe

**Donnerstag, 21. Dezember**

9.30 Uhr Kirchgemeindezentrum:  
Morgenandacht



Evang.-ref. Kirch-  
gemeinde Sirmach  
www.evang-ref-sirmach.ch

**Freitag 15. Dezember**

17.30 Uhr Jugendgottesdienst  
18.00 Uhr Jugendkafi, Punsch

**Sonntag, 17. Dezember**

17.00 Uhr Familienweihnachtsfeier zum  
3. Advent, Pfr. J. Bösch, Thema:  
«Stern über Bethlehem», anschl.  
Eröffnung des Adventsfensters,  
Kollekte: Sternschnuppe

**Mittwoch, 20. Dezember**

10.00 Uhr Andacht im Pflegezentrum  
Grünau

## EVANG. KIRCHGEM.



www.evang-muenchwilen-eschlikon.ch

**Freitag, 15. Dezember**

17.00 Uhr Münchwilen: Mikado  
17.00 Uhr Münchwilen: Eröffnung  
Adventsfenster mit dem Weih-  
nachtsprojektchor und Pfarrerin  
Susanne Gröger, Anschl. Punsch  
und Guetzi

**Samstag, 16. Dezember**

17.30 Uhr Eschlikon: Cevi Weihnacht  
17.00 Uhr Münchwilen: Familienweih  
Anschl. Punsch und Guezli

**Sonntag, 17. Dezember**

17.00 Uhr Eschlikon: Familienweihnachts-  
feier und Eröffnung Advents-  
fenster, Pfr. S. Gröger  
Anschl. Punsch und Guetzi

**Mittwoch, 20. Dezember**

14.00 Uhr Eschlikon: Seniorennachmittag  
17.00 Uhr Eschlikon: Fiire mit de Chliine

**Donnerstag, 21. Dezember**

14.00 Uhr Münchwilen:  
Seniorennachmittag



Evangelisch-methodistische  
Kirche Eschlikon  
www.emk-eschlikon.ch

**Sonntag, 17. Dezember**

09.45 Uhr Gottesdienst mit  
Daniel Wyder



Evang. Kirchgemeinden Dussnang-Bichelsee

**Samstag, 16. Dezember**

16.30 Uhr Chinderchile- Weihnacht in  
Bichelsee, «Einschreiben in Beth-  
lehem» mit Weihnachtsmarkt  
und Adventsfenster- Eröffnung

17.30 Uhr Gottesdienst mit Band in Bichel-  
see, Laienpredigerinnen Silvia  
Betschart und Mirjam Hug und  
Religionsschüler: innen

**Sonntag, 17. Dezember**

17.00 Uhr Sonntagschul- Weihnachten  
in Dussnang, Laienpredigerin  
Bernadette Oberholzer

**Das Friedenslicht ist ab Montag,  
8. Dezember wieder in unseren  
Kirchen und kann von 8–16 Uhr nach  
Hause geholt werden.  
Bitte bringen Sie eine eigene Kerze  
mit!**

**Sonntag, 17. Dezember**

09.30 Uhr Real Life Gottesdienst  
mit KidsTreff, Livestream  
Alle Infos www.vivakirche-aadorf.ch



SIRMACH St. Remigius  
ESCHLIKON Bruder Klaus  
MÜNCHWILEN St. Antonius

**Samstag, 16. Dezember**

17.00 Uhr Eucharistiefeier, Eschlikon

**Sonntag, 17. Dezember**

09.30 Uhr Eucharistiefeier, Sirmach  
11.00 Uhr Eucharistiefeier, Münchwilen  
11.15 Uhr Eucharistiefeier ital., Sirmach +  
Taufe MCLI  
16.45 Uhr Rosenkranzgebet, Sirmach  
17.00 Uhr ADVENTS-Konzert der Musik-  
schule Wil, Sirmach

**Dienstag, 19. Dezember**

06.00 Uhr Rorate, Eschlikon  
anschliessend Frühstück für ALLE  
im Pfarreizentrum Bruder Klaus  
09.00 Uhr Bibel morgen, Pfarreizentrum  
St. Remigius, Sirmach

**Mittwoch, 20. Dezember**

09.30 Uhr Rosenkranzgebet, Eschlikon  
10.15 Uhr Rosenkranzgebet, Alterszentrum  
Tannzapfenland, Münchwilen  
17.00 Uhr Fiire mit de Chliine, ref. Kirche,  
Eschlikon  
19.00 Uhr Gebetsstunde der brennende  
Dornbusch, Eschlikon

**Donnerstag, 21. Dezember**

09.00 Uhr Eucharistiefeier, Sirmach

**Freitag, 22. Dezember**

10.00 Uhr Konzert offenes Weihnachts-  
singen der Primarschule Sirmach,  
Sirmach  
16.00 Uhr Rosenkranzgebet Sirmach,  
Sirmach



17.00 Uhr Erster Sonntag im Monat  
Abendgottesdienst  
10.00 Uhr Restliche Sonntage  
Weitere Infos: www.webimatzingen.ch

**Freitag, 22. Dezember**

09.45 Uhr Gottesdienst  
Weitere Infos:  
www.bethesda-alterszentren.ch



**BRINGT FARBE INS LEBEN**



**STÖRCHLI AG • DIPL. MALERMEISTER • WÄNGI**  
Tel. 052 378 12 56 • [stoerchliag.ch](http://stoerchliag.ch)

**SERVICE-HOTLINE**  
**071 969 49 11**  
BERATUNG SERVICE REPARATUR

Unser Webshop  
24h erreichbar  
[www.shop.kellenberger.tv](http://www.shop.kellenberger.tv)

sehen • hören • erleben  
**KELLENBERGER**

Winterthurerstr. 9 • 8370 Sirmach • Tel. 071 969 49 11 • [www.kellenberger.tv](http://www.kellenberger.tv)  
Tosstalstr. 34 • 8488 Turbenthal • Tel. 052 385 10 50 • [info@kellenberger.tv](mailto:info@kellenberger.tv)

HiFi • TV • Multimedia • Antennenbau 

Weinbergstrasse 10 8356 Ettenhausen  
**AFRA** electronic GmbH  
TV, Sat, Telefonie, Sicherheit, Computer, Internet, SmartHome  
Beratung, Planung und Installation

**Passfotos in 5 Minuten**  
Vereinbaren Sie einen Termin

Parkplätze vorhanden / Beratung auch abends  
[www.afra.ch](http://www.afra.ch) 052 368 05 55

 **aagena**  
aadorf apotheke drogerie

**Gesundheitsvorsorge**  
Messung von Blutfettwerten, Blutzucker, Blutdruck etc.

Tel: 052 368 05 05 Bahnhofstrasse 8  
[www.aadorf-apotheke.ch](http://www.aadorf-apotheke.ch) 8355 Aadorf

Die Online-Agentur für  
mehr Sichtbarkeit und  
Reichweite!

**appmulti.ch**

Appmulti AG  
Anton Bernhardsgrütter  
Dipl. Online Marketing Manager

  
**Restaurant METTLENHOF**  
in Wallenwil bei Eschlikon  
071 971 34 50



**MONTAGABEND-HIT**

**Zum letzten Mal in diesem Jahr servieren wir Ihnen den beliebten Hit «Grossmutter's Hackbraten mit Kartoffelstock und Marktgemüse» zum HIT- Preis von CHF 14.-**

**Auf Ihren Besuch freuen sich**  
**Selina & Marc Tuchs Schmid mit dem Mettlenhof-Team**

**Mittwoch und Donnerstag Ruhetage**  
[info@restaurant-mettlenhof.ch](mailto:info@restaurant-mettlenhof.ch)  
[www.restaurant-mettlenhof.ch](http://www.restaurant-mettlenhof.ch)

«Chumm,  
mir gönd go  
schwimmä!»



**Hallenbad Sirmach**

Mo-Fr	18.00 Uhr–21.00 Uhr
Samstag	14.00 Uhr–18.00 Uhr
Sonntag	10.00 Uhr–13.00 Uhr

[www.sirmach.ch](http://www.sirmach.ch)



**Lidl Sportpark Bergholz**

Montag	8.00 Uhr–21.00 Uhr
Dienstag	6.00 Uhr–21.00 Uhr
Mittwoch	8.00 Uhr–21.00 Uhr
Donnerstag	8.00 Uhr–21.00 Uhr
Freitag	6.00 Uhr–21.00 Uhr
Samstag	8.00 Uhr–20.00 Uhr
Sonntag	8.00 Uhr–20.00 Uhr

[www.bergholzwil.ch](http://www.bergholzwil.ch)



**Hallenbad Aadorf**

Montag	10.00 Uhr–21.00 Uhr
Dienstag	6.00 Uhr–21.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr–21.00 Uhr
Donnerstag	6.00 Uhr–21.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr–21.00 Uhr
Samstag	12.00 Uhr–17.00 Uhr
Sonntag	10.00 Uhr–17.00 Uhr

[www.aadorf.ch](http://www.aadorf.ch)

Wir sind ein innovatives Verlagshaus und Herausgeber von 24 Zeitungstiteln in der Deutschschweiz. Unsere Medien sind aktuell, authentisch und begeistern jede Woche die Leserinnen und Leser mit spannendem regionalem Inhalt.

Werde ein Teil von unserem Team!



Wir suchen am Standort Wil (SG) für unsere lokal verankerte Wochenzeitung «Wiler Nachrichten» per sofort oder nach Vereinbarung ein

**gebietsverantwortliches Verkaufstalant**  
**80–100% ID + AD (Quereinsteiger/-innen werden eingeschult)**

**Bist du bereit, Teil des meistgelesenen Mediums der Region zu werden?**  
Unser hoch motiviertes und gut eingespieltes Team sucht nach einer wertvollen Ergänzung für den Hinterthurgau. Als gebietsverantwortliches Verkaufstalant wirst du eine wichtige Rolle in unserem Unternehmen einnehmen.

Wir bieten ein herausragendes und beliebtes Produkt, bei dem du aktiv mitgestalten kannst. Zudem erwarten dich sehr gute Verdienstmöglichkeiten inkl. 13. Monatslohn sowie 5–6 Wochen Ferien.

Wenn du über ausgezeichnete Kommunikationsfähigkeiten verfügst und gerne Eigenverantwortung übernimmst, dann bist du bei uns genau richtig!

Stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift und ein eigenes Auto werden vorausgesetzt sowie die Beherrschung der gängigen PC-Programme.

Bewirb dich jetzt und werde Teil unseres erfolgreichen Teams.

Wiler Nachrichten  
Marcello Tassone, Geschäftsleiter  
Hubstrasse 66, 9500 Wil, Telefon: 071 913 47 22  
[info@wiler-nachrichten.ch](mailto:info@wiler-nachrichten.ch)

**Jubiläum**  
**25 Jahre Dreikönigskonzerte bei Kerzenlicht**  
**Weihnächtliche Glanzlichter der Bach-Familie und der Bach-Söhne**



**Samstag, 6. Januar 2024, 17.30 Uhr und**  
**Sonntag, 7. Januar 2024, 17.00 Uhr**  
**Katholische Kirche St. Remigius, Sirmach**

Werke von Carl Philipp Emanuel-, Wilhelm Friedemann-, Johann Michael-, Johann Ludwig-, Johann Bernhard-, Johann Christian- und Johann Sebastian Bach

**Mitwirkende:**  
Vokalsextritt, Konzertchor Bader, Flöte, Hörner, Oboen, Fagott, Streicher-Consort, Orgel

**Gesamtleitung: Kantor Cornelius Bader**  
Kollekte zur Deckung der Unkosten

Ab sofort  
**Auto-Einstellplatz**  
an der Balterwilerstrasse 7 in 8362 Ifwil **zu vermieten.**  
Kosten: Fr. 110.00 inkl. NK

Auskunft unter:  
Telefon 079 601 00 59

**Zu Verkaufen:**  
Rehfleisch aus unseren Wäldern – von ihrem Jäger des Vertrauens  
079 410 06 80



☆☆ **Hüttenzauber 2023**

17. November bis 16. Dezember  
Freitag & Samstag 17 - 23 Uhr  
Für Firmen-, Familien-, oder Vereinsessen öffnen wir gerne an anderen Tagen, von November - Januar.

Mosterei Huwiler Ifwil  
mit Shuttle-Service für den Heimweg

Das Hüttdörfli lädt mit gemütlich geschmückten Chällets und Lagerfeuern zum Verweilen ein.

Im warmen Stübli gibt's Käsefondue à discrétion für 29.- Fr.  
Fondue Bourguignonne à discrétion (Vorbestellung) für 49.- Fr.  
und weitere Spezialitäten wie Burger, Wedges und Würste.

Ganz einfach per Nachricht  
Plätze reservieren:  
078 215 83 86



Aadorferstrasse 22, 8362 Ifwil bei Balterwil  
[www.huettenzauberschweiz.ch](http://www.huettenzauberschweiz.ch) - [info@huettenzauberschweiz.ch](mailto:info@huettenzauberschweiz.ch) - Magnolia Events

 **Schuel Au**  
Genossenschaft Restaurant

**Donnerstag, 11. Jan. 2024**  
**Simon Enzler**  
mit seinem Bühnenprogramm  
**brenzlich**

In seinem neuen Programm nimmt Enzler das Publikum mit auf eine humorvolle Reise durch verschiedene brenzlige Situationen unserer Zeit.

**Zeit:**  
20.00h, Saalöffnung 19.30h

**Kosten:**  
Fr. 45.- / Mitglieder Fr. 40.-

Unterstützt durch  
**ThurKultur** **RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank Regio Sirmach

Anmeldung: [info@schuel-au.ch](mailto:info@schuel-au.ch)  
Anmeldung zum Abendessen:  
[restaurant@schuel-au.ch](mailto:restaurant@schuel-au.ch)



[www.winterzauber.fun](http://www.winterzauber.fun)

**Winter ZAUBER**  
MÜNCHWIEN

**VERLÄNGERT BIS 30.12.23**  
JETZT RESERVIEREN!!

**23.12.**  
MAGIC X-MAS  
LIVEMUSIK MIT JIMMY  
(FRANK SINATRA, MICHAEL BUBLÉ, UVM.)

**28.12.**  
HÜTTENGAUDI  
MIT DJ C.K. & BAM

REGI DIE NEUE  **Beni Frei AG**  
Middenservice | Abfallentsorgung

 **AKASAN** KANALANLAGE  
 **Tannenweid.ch** Christbäume  
**BRÜHWILER** SÄGEWERK FENSTERHOLZ

**Zu verkaufen bei**  
**8556 Wigoltingen**  
**4½ Zi.-Hausteil**

- An der Illharterstr. 5a, Bezug per sofort!
- Ruhige, sonnige, ländliche Südhang – Lage.
- Die Liegenschaft ist teilweise renoviert.
- Landfläche ca. 322 m<sup>2</sup> /Preis: Fr. 640'000.-

**Tel. Mo.- Sa. bis 20.00 Uhr**  
**071 913 36 70 [www.e-arch.ch](http://www.e-arch.ch)**